



En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo

PRECIOS INTERESANTES colocación en el acto y gratis

ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2. Tpdo. - Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.

Año VI. N.º 305. Lunes, 10 Nvbre. 1969. Dto. Legal CA-192/1963. Precio 3 pesetas.



En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo

PRECIOS INTERESANTES colocación en el acto y gratis

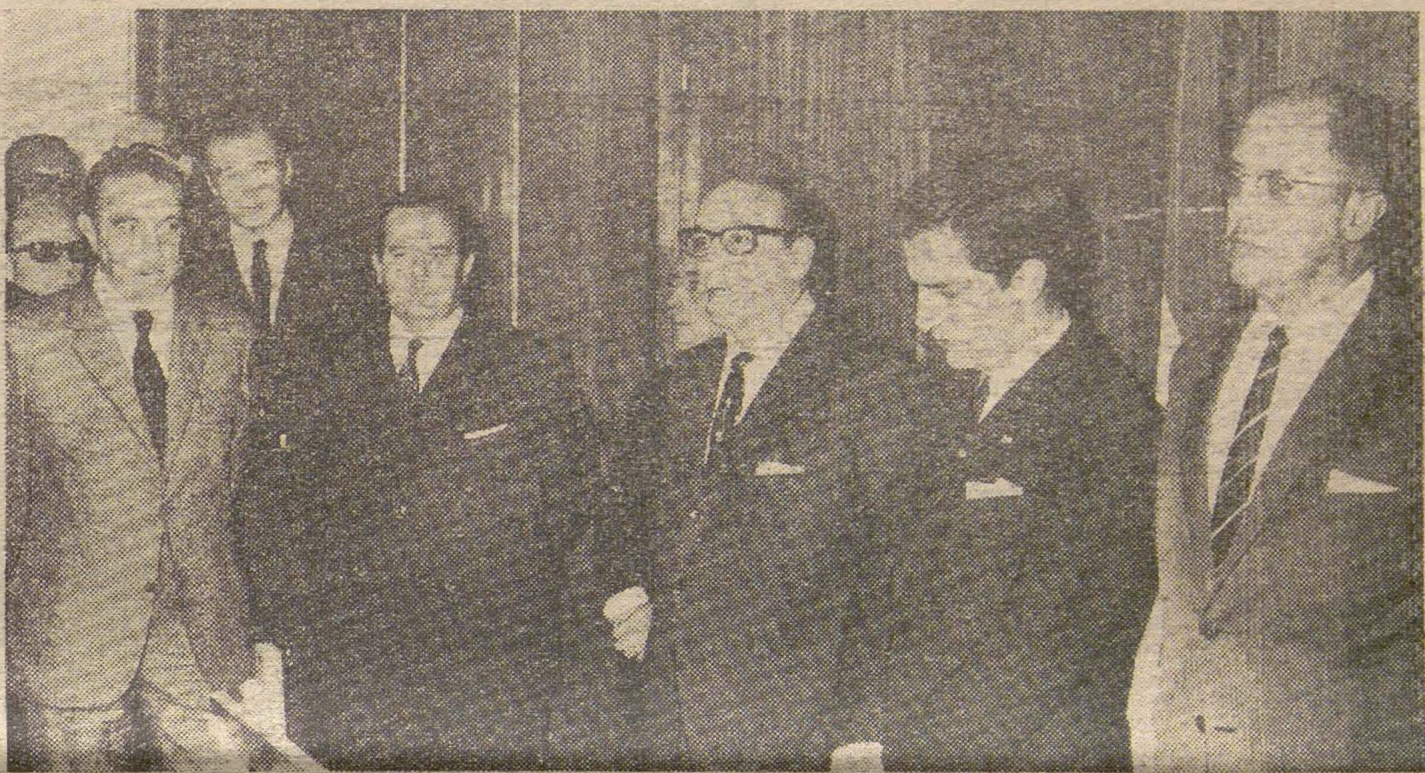
ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

Un gol en cada tiempo dio al Xerez el triunfo sobre el Marbella (2-0)

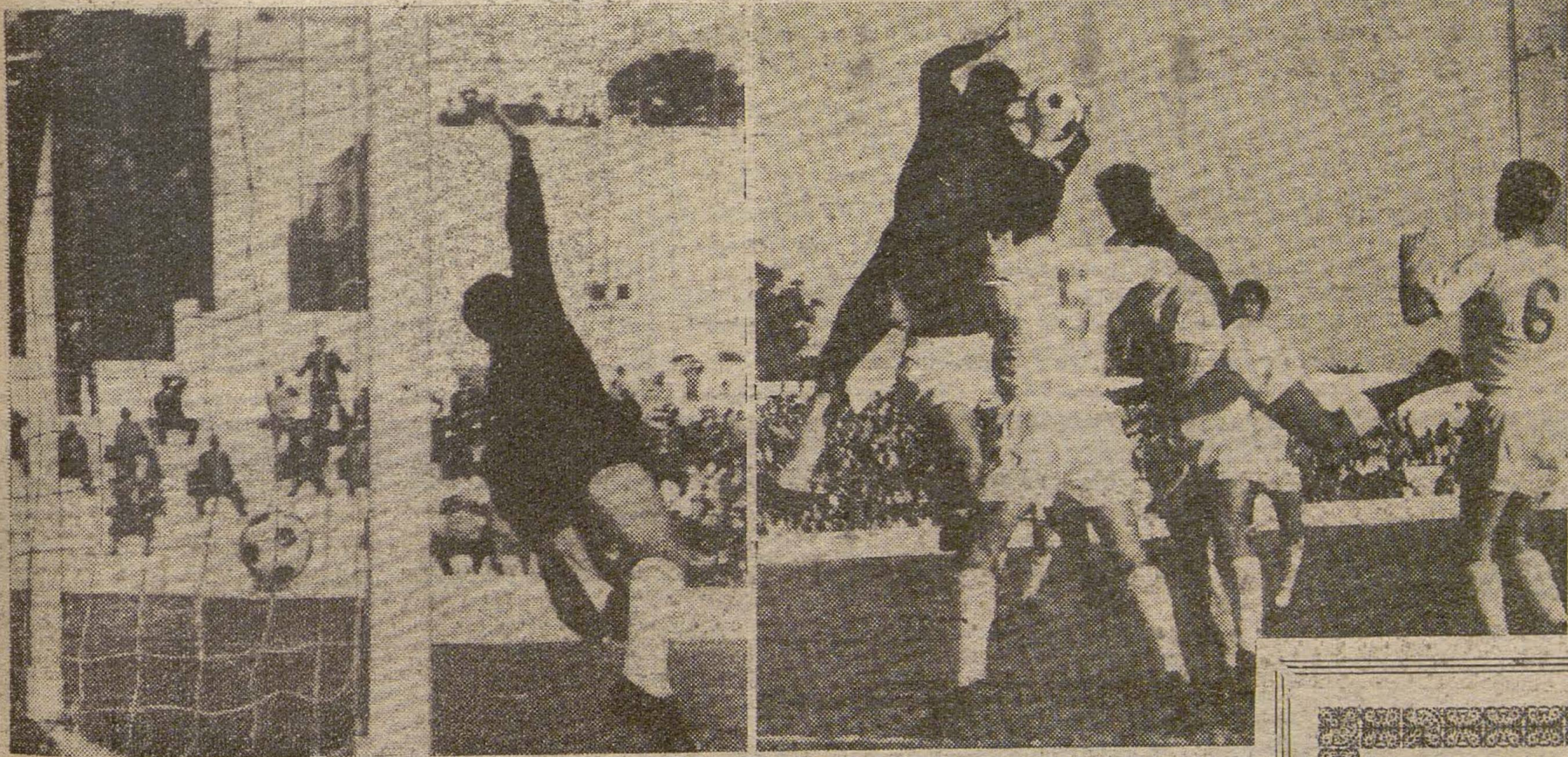
Martínez hubo de presentar una alineación de compromiso

Merecido triunfo del Jerez Industrial en Algeciras (1-2)

RELEVO EN EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO



En el Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, fueron aprobados un total de 47 nombramientos de altos cargos de la Administración. La foto presenta el instante en que, en el Ministerio de Información y Turismo, en presencia de su titular, señor Sánchez Bella, se verifica la toma de posesión del nuevo equipo ministerial. LA HOJA DEL LUNES da su respetuosa y cordial felicitación a los nuevos miembros del Gobierno. (Más información en la página doce.)



LO TRASCENDENTAL ES EL CONTENIDO

CERVERA (Lérida) 9. (Cifra). — El ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, pronunció un importante discurso en el acto académico celebrado con motivo del quinto centenario de las capitulaciones matrimoniales de los Reyes Católicos.

Entre otras cosas, dijo el ministro que España no tiene que ir a fuera a buscar ejemplos y que lo trascendental de las instituciones no es el hombre, sino el contenido. "La monarquía de los Reyes Católicos — afirmó — que tantos años de gloria dio a la nación, es un ejemplo perenne de nuestro pueblo".

La jornada fue plenamente satisfactoria, en lo que a resultados se refiere, para los equipos jerezanos. El Jerez Industrial, decidido a iniciar su recuperación, ha vencido meritoriamente en Algeciras, con lo que reduce su lastre de negativos. Por su parte, el Xerez C. D., aunque sin el juego brillante de otras tardes, salvó victorioso la visita del Marbella. En la fotografía de Manolo Iglesias, dos momentos del choque disputado en el Estadio. A la izquierda, la inútil estirada de Carmet ante el cabezazo de Pepín que significó el primer gol de la tarde. A la derecha, uno de los muchos acosos al portal malagueño. En cuanto a las demás divisiones, la nota destacada en Primera ha sido, sin duda, la victoria del Atlético de Bilbao, que toma el mando de la tabla. El Sevilla, en un gran encuentro, ha roto la imbatibilidad del Real Madrid, mientras Mallorca y Granada han hecho un partido de muchos goles, en "Luis Sitjar". En Segunda, el Español pasa al primer puesto, al vencer por goleada al Valladolid, mientras el Gijón no conseguía superar el viaje a Murcia. Y, en Tercera, la lucha sigue, como sigue también la imbatibilidad del Cádiz, que en esta ocasión ha pasado sus apuros para vencer al "farolillo rojo".

NOTICIA FILOMATIC

RESULTADO DEL SORTEO DEL SEAT 1430 DEL VIERNES 7 DE NOVIEMBRE

GANADOR

Emilio García Méndez, Isabel II, 3. Huelva.

Detallista favorecido

Ticolindo García Rodríguez, Viana del Bollo (Orense)

Participe en el próximo sorteo, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC al apartado 92 de Barcelona y... el próximo SEAT 1430 ¡PUEDE SER PARA VD.!

FILOMATIC es tan suave... dá un gustirrinin

Pleno Provincial de Cádiz

El pasado día 31 celebró la Diputación de Cádiz sesión ordinaria bajo la presidencia de don Antonio Vela Barca, con asistencia de la mayoría de los diputados y del secretario de la Corporación, don Juan Tamariz-Martel y del interventor don Enrique Villaverde Alcaín.

Entre los asuntos más importantes se aprobaron certificaciones de obras ejecutadas por más de 12 millones y medio de pesetas.

Se adjudicaron al mejor postor las obras de ejecución de un nuevo Centro de Mejora Agrícola - Ganadera, en pesetas 24.203.000. La de dos piscinas: una en Olvera y otra en Ubrique, en 4 millones de pesetas. La construcción de un paseo en las Canteras de

Puerto Real, en un millón de pesetas.

Y se aprobó el proyecto de una nueva Casa Consistorial en Rota, que subvenciona la Diputación en tres millones de pesetas.

Todo ello representa una inversión en obras de más de 45 millones de pesetas, que demuestra la fecunda actividad de la Diputación gaditana.

Ruego de Correos a las grandes Empresas

El hecho bien conocido de que durante los meses finales del año, muchas empresas de importancia y especialmente editoriales incrementan sus envíos de propaganda impresa, determina a la Dirección General de Correos a solicitar de aquellas que el depósito en Correos de sus remesas de catálogos, calendarios, circulares y de toda clase de impresos, los efectúen durante el mes de noviembre. Como es bien sabido de todos, a partir de los primeros días de diciembre el aumento del volumen de las cartas, tarjetas, Christmas, tarjetones de felicitación, etc., etc., viene siendo tan considerable que obliga a que el servicio de Correos solicite la colaboración de empresas y público en general, para que ateniéndose a las recomendaciones de la Dirección General de Correos en cuanto a las fechas de depósito de correspondencia, éste se efectúe de manera un tanto escalonada.

Se insiste, por tanto, en el ruego de que el depósito de catálogos, calendarios y, en general, de toda clase de impresos, se anticipen en la medida de lo posible, y en todo caso, se efectúe durante el mes de noviembre.

Esta colaboración, como la que en diversos aspectos presta el público a los servicios postales, es apreciada y agradecida por Correos.

Becas de Formación Intensiva Profesional para Inválidos

La Asociación Nacional de Inválidos Civiles, en nombre del Patronato y con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, convoca seis Cursos de FIP de Formación Ambiental o Fundamental y Profesional, en las especialidades que más abajo se señalan, acogidos al régimen becarío, que establece la orden 8-1-62 del Ministerio de Trabajo, con arreglo a las siguientes BASES:

40 becas auxiliares administrativas, físicamente disminuidos femeninos, Centro "Santísimo Cristo de la Salud", de Toledo.

40 becas talla en madera, físicamente disminuidos masculinos, Centro "Santísimo Cristo de la Salud", de Toledo.

40 becas repujado de cuero, físicamente disminuidos masculinos, Centro "Santísimo Cristo de la Salud", de Toledo.

20 becas Corte y Confección, Centro "Santa María de la Esperanza", de Jaén.

20 becas cestería fina, Centro "Santa María de la Esperanza", de Jaén.

20 becas relojería, Centro "Santa María de la Esperanza", de Jaén.

Los aspirantes deberán tener 18 años cumplidos; saber leer y escribir y las cuatro reglas de Aritmética; y no padecer enfermedad infecto-contagiosa.

Las instancias deberán ser suscritas por los interesados según modelo oficial, y acompañadas del Documento Nacional de Identidad, al reanudar las pruebas. Certificado de buena conducta, expedido por la Alcaldía o parroquia, informe médico de la invalidez que padece, y tres fotografías. Para el Centro "Santa María de la Esperanza" no es necesario acompañar informe médico ni las tres fotografías.

Todos aquellos afiliados a la ANIC de la capital y provincia a quienes pueda interesar, estas becas, deberán ponerse en contacto con esta Delegación Provincial, Plaza de Castelar, número 6, los de la capital, y los del resto de la provincia con sus respectivas Delegaciones Locales, en donde se les informará con más detalle y se facilitará el modelo oficial de solicitud.

El plazo de presentación de documentos en esta Delegación Provincial finalizará el próximo día 7 de noviembre.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

MATINAL

- 7.45.—Carta de ajuste.
- 8.00.—Apertura y presentación.
- 8.02.—Buenos días. Gimnasia.
- 8.30.—Telediario. Edición matinal.
- 9.00.—Avances.
- 9.01.—Selecciones TV. E. Teatro de siempre: "El esclavo".
- 11.00.—Cierre.

SOBREMESA

- 1.15.—Carta de ajuste.
- 1.30.—Apertura y presentación.
- 1.32.—Panorama de actualidad. Actualidad general y cultural. Tiempo nuevo.
- 2.29.—Avances.
- 2.30.—Ritmo 70. Un programa.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de la Almodena. — Santos Andrés Evelino, cf., Trifón, Respland y Ninfa, vg, mrs.; Demetrio, Probo, obs.; Aniano, dc.; Eustasio, Tiberio, Modesto, Florencia, mrs.; Trifena, Trifosa.

Misa: De San Andrés Evelino. — Blanco. — III cl.

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Plaza San Juan, 15; Santa María, 2; Barriada Federico Mayo, U-16; Avenida de la Serrana, 5.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Plaza San Juan, 15; Barriada Federico Mayo, U-16.

ma musical para la sobremesa.

- 3.00.—Telediario. Primera edición.
- 3.30.—Mundo curioso.
- 3.35.—Jim West.
- 4.35.—Nivel de vida. Consultas a su médico. Alimentación en la primera edad. "Cuidado del niño enfermo".
- Nuevo Horizonte "La educación sexual" (II).
- 5.00.—España al día.
- 5.15.—Despedida y cierre.

TARDE

- 6.45.—Carta de ajuste: Cancionero asturiano.
- 7.00.—Apertura y presentación.
- 7.02.—Kimba, el leoncito. Hoy: "La serpiente mágica".
- 7.29.—Avances.
- 7.30.—El meteorito submarino. Hoy: "Los invasores".
- 7.55.—Despedida infantil.
- 7.56.—Presentación de tarde.
- 7.57.—Avance de telediario.
- 8.00.—Ayer domingo. Información deportiva y taurina.
- 8.30.—La huella del hombre.

NOCHE

- 8.55.—Esta noche...
- 9.00.—Novela. Hoy: "Cabeza de estopa", de Rafael Pérez y Pérez.
- 9.30.—Telediario. Segunda edición.
- 9.55.—El tiempo.
- 9.59.—Avances.
- 10.00.—Hora punta. Un programa informativo con temas de actualidad.
- 10.25.—Los hombres saben... Los pueblos marchan.
- 11.00.—Los vengadores. Hoy: "Revólver a la orden... ¿Quién da más?" Mayores 18 años.
- 00.05.—Telediario. Última edición.
- 00.10.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7.15.—Carta de ajuste.
- 8.00.—Presentación y avances.
- 8.02.—Dibujos animados: Dr. Zen: "El héroe odioso".
- 8.30.—A vista de pájaro: "El hundimiento del Lusitania".
- 9.30.—Telediario.
- 9.55.—El tiempo.
- 9.59.—Avances.
- 10.00.—Cuentos de Chejov. "Enemigos".
- 10.30.—Yo, un negro, de Jean Rouch. Cine club. Ciclo Jean Rouch.
- 12.00.—Cierre.

espectáculos

TEATRO VILLAMARTA

CINE LUZ LEALAS

7 Estreno

Sistema PHILIPS TODD-AO.

A las 7 y a las 10. ESTRENO.

ESTACION POLAR CEBRA

TODD-AO. Technicolor. Rock Hudson. Menores.

CINE RIBA A las 7. Estreno

LOS QUE TOCAN EL PIANO

Tony Leblanc, Conchita Velasco, Alfredo Landa. T. públicos.

CINE VALERIA Sala especial

Estreno en technicolor

COMIDA EN LA HIERBA

Paul Meurisse. Mayores 18 años.

V. O. subtitulada en español.

CONDUCTOR: Guarde su derecha.

TODD-AO

PANTALLA GIGANTE

S O N O R A

EASTMANCOLOR

CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO MAGNETICO.

George Martin, Gilbert Roland y Rosalba Neri. (Mayores 18 años.)

CINE JEREZANO

7 Estreno

Ultimo día

LA CELESTINA

EASTMANCOLOR

Julían Mateos y Elisa Ramírez. (Mayores 18 años.)

Pedro Domecq, S.A.

EN NUESTRO DESEO DE PRESTAR UN MEJOR SERVICIO EN NUESTRAS COMUNICACIONES TELEFONICAS, MUCHO AGRADECEREMOS EFECTUEN SUS LLAMADAS, PREFERENTEMENTE, AL NUMERO

3 4 1 9 9 1

CONTINUAMOS ATENDIENDO, TAMBIEN, POR EL NUMERO **3 4 1 8 0 0**

NEUMATICOS

DIRECTAMENTE DE FABRICA PARA movedora de tierra-tractores, camiones, turismos, motos, bicicletas, etc.

AGENCIA **Firestone**

el stock de los neumáticos

VENTAS: Canalejas 10. Tel. 345879

SERVICIO: Jardínillo 13 esquina Asta. Tf. 344734



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña María Francisca de Puelles y Puelles

VIUDA QUE FUE DEL SEÑOR

Don Mariano Toscano y Delgado de Mendoza

FALLECIO EN LA CIUDAD DE ALCALA DE LOS GAZULES EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1969, A LOS 84 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Sus hijos, Julia, Francisco, Mariano, Luis, Francisca, María, Angel e Ignacio; hijos políticos; hermana, doña Luisa de Puelles y Puelles; hermana política, doña Catalina Toscano y Delgado de Mendoza; nietos, bisnietos, sobrinos y demás parientes y afectos,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES, ENCOMIENDEN SU ALMA A DIOS NUESTRO SEÑOR Y ASISTAN AL TRASLADO DE SU CADAVER AL CEMENTERIO DE ESTA CIUDAD, QUE TENDRA LUGAR HOY, DIA 10, A LAS 6 DE LA TARDE, POR LO QUE LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

Vivia: Real, 56, Alcalá de los Gazules.

(Modelo 6.)

Comentario a la jornada Atlético de Bilbao al mando de la tabla

El Sevilla rompió la imbatibilidad del Madrid. ¡Y menuda faena le ha hecho, porque los merengues pierden, con es-
derrota, el mando de la clasificación! La verdad es que

RESULTADOS

¡Sin pensarlo...!
Vespino
LE DARA UN BUEN RESULTADO

PRIMERA DIVISION

Bilbao, 3; Las Palmas, 0.	Celta, 1; Zaragoza, 0.
Barça, 4; Granada, 6.	Real Sociedad, 2; Pontevedra, 1.
Sabadell, 1; Coruña, 0.	Atlético de Madrid, 4; Elche, 1.
Valencia, 0; Barcelona, 0.	
Sevilla, 1; Real Madrid, 0.	

SEGUNDA DIVISION

Málaga, 2; Castellón, 1.	Oviedo, 1; San Andrés, 0.
Vallecano, 2; Córdoba, 0.	Burgos, 3; Onteniente, 2.
Osasuna, 2.	Salamanca, 3; Calvo Sotelo, 0.
Español, 4; Valladolid, 0.	
Murcia, 1; Gijón, 0.	Bilbao At.-Ferrol (se juega hoy).
Illicitano, 3; Betis, 1.	

TERCERA DIVISION

(Grupo VII)	Algeciras, 1; JEREZ INDUSTRIAL, 2.
Alcalá, 1; Melilla, 1.	Estepona, 3; Rota, 0.
Cádiz, 2; U. A. Ceuti, 0.	Ayamonte, 1; San Fernando, 2.
Portuense, 3; Huelva, 1.	
Xerez C. D., 2; Marbella, 0.	At. Ceuta, 2; Puerto Málaga, 1.
Sanluqueño, 0; B. Linense, 1.	
Carmona, 2; Sevilla At., 2.	

Vespino
ES VIVIR...
muchas facilidades de pago

REGIONAL PREFERENTE

(Grupo II)	Fariña, 2; Lebrija, 0.
Alcalá, 2; Coria, 1.	Arcense, 4; Vallense, 1.
Alcalá, 2; C. D. Plata, 0.	Rivera, 2; Bornense, 0.
Tharsis, 0; Barbate, 0.	Trebuja, 1; San Roque, 1.
Alcalá B., 2; San Juan Puer, 0.	
Carmona, 1; Isla Cristina, 1.	
Sindicales, 0; Puerto Real, 1.	
San Roque, 3; Juventud, 1.	
Moguer, 1; Chiclana, 1.	
Alcalá, 1; Balón, 5.	
Alcalá, 0; La Palma, 1.	

SEGUNDA REGIONAL

(Grupo I)	Alcalá, 1; La Vid, 1.
Alcalá, 2; Balón, 0.	
Alcalá Domingo, 2; Portuense, 1.	
Alcalá, 4; Mundo Nuevo, 1.	
Alcalá, 2; Rota, 1.	
Alcalá, 1; Conil, 0.	
Alcalá, 0; Unión, 0; Flamenco, 2.	
Alcalá, 1; Las Lomas, 1.	

SEGUNDA REGIONAL

(Grupo II)	Alcalá, 2; Villamar, 2.
Alcalá, 3; Jédula, 1.	
Alcalá, 2; R. Sanluqueño, 2.	
Alcalá, 4; At. Algeciras, 1.	

PRONÓSTICO A LA PRÓXIMA QUINIELA

He aquí nuestro pronóstico quiniístico para la once jornada de la Liga:	
Pontevedra-Sabadell	1-x
Barcelona-Celta	
Madrid-At. Madrid	1-x-2
At. Bilbao-R. Sociedad	1
Coruña-Sevilla	1-x-2
Elche-Valencia	1
Zaragoza-Mallorca	1
Málaga-R. Vallecano	1
Córdoba-Orense	1
Osasuna-Español	1
Valladolid-Murcia	1
Betis-Oviedo	1
Onteniente-Salamanca	1
Castellón-Ferrol	1-x
RESERVAS	
Gijón-Illicitano	1
Sotelo-Bilbao At.	1

PRONÓSTICO A LA PRÓXIMA QUINIELA

He aquí nuestro pronóstico quiniístico para la once jornada de la Liga:

Pontevedra-Sabadell	1-x
Barcelona-Celta	
Madrid-At. Madrid	1-x-2
At. Bilbao-R. Sociedad	1
Coruña-Sevilla	1-x-2
Elche-Valencia	1
Zaragoza-Mallorca	1
Málaga-R. Vallecano	1
Córdoba-Orense	1
Osasuna-Español	1
Valladolid-Murcia	1
Betis-Oviedo	1
Onteniente-Salamanca	1
Castellón-Ferrol	1-x
RESERVAS	
Gijón-Illicitano	1
Sotelo-Bilbao At.	1

este Sevilla de Marx Merkel es el equipo de campanillas de este año. De campanillas o de campanazos, porque a triunfos como el de esta jornada, suceden fracasos de estrépito. Aparte de esta nota destacada, dos resultados dignos de comentario. Uno, el producido en Mallorca, donde entre el titular y el Granada han sumado casi tantos goles como el resto de los equipos. Un partido de los que ya no se ven casi nunca y que ha dado al Granada confirmación de poderío, mientras los mallorquines se hunden más y más. Otro, el triunfo claro del At. de Bilbao, que se encarama al primer puesto de la tabla. Los "leones", que ya no son "cachorros", van esta temporada a por todas. Esperados los triunfos del At. de Madrid sobre el Elche, del Celta sobre los maños de Zaragoza, del Sabadell sobre el Coruña y de la Real Sociedad sobre el Pontevedra. Mientras que el empate del Barcelona en Mestalla puede ser considerado como buen síntoma azulgrana, que ha de iniciar rápidamente su recuperación.

SEGUNDA DIVISION

En Segunda División, el Murcia inicia su escalada. Al empate de la semana pasada en Villamarín ha sucedido el triunfo sobre el líder, Gijón, que esta semana cede el mando de la tabla en favor del Español. El cuatro a cero de los españoles al Valladolid, no admite réplica. La lucha en los primeros puestos está que arde y los equipos no ceden en posibilidades. El Illicitano salvó su papeleta frente al Betis y el Rayo hizo lo propio con la visita del Córdoba.

Lógico el empate del Osasuna en Orense, como también resultan lógicos los resultados caseros que se han producido en los demás encuentros.

TERCERA DIVISION

Jornada en la que la única sorpresa puede constituir la el empate del Melilla en Alcalá. Ha sido el único favorito que ha perdido posibilidades, aunque posibilidades mínimas y fáciles de recuperar. La lucha, en los puestos de cabeza, continúa con la misma intensidad y sin que ninguno de los equipos que aspiran al liderato ceda un ápice de terreno. No tuvo problemas el Cádiz para desembarazarse del "farolillo rojo", aunque el resultado nos parece exiguo. Mientras que el Portuense supo remontar al Recreativo de Huelva en un choque que comenzó con signo adverso para los pupilos de Hurtado. Meritorio el triunfo de la Balona en "El Palmar" sanluqueño y las victorias de los dos equipos jerezanos. Más, por lo positivo que supone, la del Jerez Industrial en Algeciras. El duelo entre los dos rivales sevillanos se resolvió en justas tablas. Y Estepona venció con facilidad al alicaído Rota, mientras que, por último, hay que destacar el triunfo del San Fernando en Ayamonte.

Partidos para el domingo

PRIMERA DIVISION

Pontevedra-Sabadell.	Coruña-Sevilla.
Barcelona-Celta.	Elche-Valencia.
R. Madrid-At. Madrid.	Zaragoza-Mallorca.
Las Palmas-Granada.	
At. Bilbao-R. Sociedad.	

SEGUNDA DIVISION

Málaga-Rayos Vallecano.
Córdoba-Orense.
Osasuna-Español.
Valladolid-Murcia.
Gijón-Illicitano.
Betis-Oviedo.
San Andrés-Burgos.
Onteniente-Salamanca.
Calvo Sotelo-Bilbao At.
Castellón-Ferrol.

TERCERA DIVISION

(Grupo VII)
Alcalá-Cádiz.
U. A. Ceuti-Portuense.
Huelva-Xerez C. D.
Marbella-Sanluqueño.
B. Linense-Triana.
Sevilla At.-Algeciras.
Jerez Industrial-Estepona.
Rota-Ayamonte.
San Fernando-At. Ceuta.
Melilla-Puerto Málaga.

REGIONAL PREFERENTE

(Grupo II)
Alcalá-Hércules.
C. D. Plata-Tharsis.
Barbate-Xerez B.
San Juan Puerto-Carmona.
Isla Cristina-Sindicales.
Puerto Real-San Roque.
Juventud-Moguer.
Chiclana-Celulosa.
Balón-Florida.
Coria-La Palma.

SEGUNDA REGIONAL

(Grupo I)
Balón-El Pilar.
Portuense-Santiago.
Mundo Nuevo-Sto. Domingo.
Rota-Tarifa.
Conil-Santa Ana.
Flamenco-Roteña (día 15)
Las Lomas-La Unión.
La Vid-Vejer.

SEGUNDA REGIONAL

(Grupo II)
Villamartin-Trebuja.
Jédula-Los Barrios.
R. Sanluqueño-Espera.
At. Algeciras-El Torno.
Lebrija-Antoniano.
Vallense-Fariña.
Bornense-Arcense.
San Roque-Rivera.

Clasificaciones

segadoras, atadoras, agavilladoras **BCS**

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	N
1.-At. Bilbao	9	6	2	1	16	5	14	4	
2.-At. Madrid	9	6	2	1	16	6	14	4	
3.-R. Madrid	9	5	3	1	19	12	13	5	
4.-Granada	9	4	3	2	11	8	11	3	
5.-Sevilla	9	5	1	3	10	8	11	1	
6.-R. Sociedad	9	5	0	4	15	14	10		
7.-Zaragoza	9	4	2	3	8	9	10	2	
8.-Valencia	9	3	3	3	7	6	9	1	
9.-Barcelona	9	3	3	3	11	12	0	1	
10.-Celta	9	3	3	3	8	9	9	1	
11.-Las Palmas	9	3	2	4	13	14	8	2	
12.-Sabadell	9	3	2	4	9	10	3	2	
13.-Elche	9	4	0	5	14	17	8		
14.-Coruña	9	2	2	5	5	9	6	4	
15.-Mallorca	9	1	0	8	11	25	2	6	
16.-Pontevedra	9	0	2	7	5	14	2	6	

siega, ata y agavilla todo tipo de cereal

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	N
1.-Español	10	6	2	2	18	4	14	4	
2.-Gijón	10	6	2	2	19	10	14	4	
3.-Illicitano	10	5	3	2	15	11	13	3	
4.-Rayo Vallecano	10	5	2	3	15	10	12	2	
5.-Oviedo	10	4	3	3	12	7	11	1	
6.-Valladolid	10	5	1	4	14	15	11	1	
7.-Real Betis	10	3	4	3	15	13	10		
8.-Málaga	10	4	2	4	16	14	10		
9.-Bilbao At.	9	3	4	2	9	8	10	2	
Osasuna	10	4	2	4	18	16	10		
11.-Onteniente	10	5	0	5	12	11	10		
12.-Córdoba	10	4	2	4	9	12	10		
13.-Calvo Sotelo	10	3	3	4	7	12	9	1	
14.-Castellón	9	4	0	5	10	11	8		
15.-Burgos	9	2	4	3	10	13	8	2	
16.-Ferrol	9	3	2	4	8	13	8	2	
Murcia	10	3	2	5	8	13	8	2	
18.-Salamanca	10	3	1	6	11	17	7	3	
19.-Orense	10	2	3	5	11	19	7	3	
20.-San Andrés	10	2	2	6	5	13	6	4	

PRIMERA MARCA MUNDIAL EN MOTOSEGADORAS

TERCERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	N
1.-Cádiz	10	8	2	0	16	1	18	8	
2.-Portuense	10	7	2	1	21	9	16	6	
3.-XEREZ C. D.	10	6	3	1	12	2	15	5	
4.-Melilla	10	7	1	2	15	7	15	5	
5.-Triana	10	5	2	3	17	9	12	2	
6.-San Fernando	10	5	2	3	13	12	12	2	
7.-Sevilla At.	10	4	3	3	17	12	11	1	
8.-Huelva	10	4	3	3	12	11	11	1	
Algeciras	10	4	3	3	12	11	11	1	
10.-Alcalá	10	4	3	3	10	11	11	1	
11.-B. Linense	10	4	3	3	10	13	11	1	
12.-JEREZ INDUSTRIAL	10	2	5	3	10	11	9	1	
13.-Estepona	10	3	3	4	13	15	9	1	
14.-At. Ceuta	10	3	2	5	9	12	3	2	
15.-Ayamonte	10	3	2	5	11	15	8	2	
16.-Sanluqueño	10	2	4	4	8	12	8	2	
17.-Marbella	10	2	3	5	6	9	7	3	
18.-Puerto Málaga	10	0	3	7	7	21	3	7	
19.-Rota	10	1	1	8	5	16	3	7	
20.-U. A. Ceuti	10	1	0	9	3	16	2	3	

motosegadoras BCS
Homologadas por el Ministerio de Agricultura

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	N
1.-Puerto Real	10	5	4	1	12	5	14	4	
2.-Moguer	10	5	4	1	18	8	14	4	
3.-La Palma	10	7	0	3	21	10	14	4	
4.-Ecija	10	5	4	1	13	7	14	4	
5.-Coria	10	6	1	3	19	11	13	3	
6.-Hércules	10	5	3	2	15	9	13	3	
7.-Balón	10	5	2	3	19	10	12	2	
8.-Chiclana	10	3	6	1	17	10	12	2	
9.-Barbate	10	4	4	2	13	9	12	2	
10.-Xerez B.	10	3	4	3	9	9	10		
11.-San Roque	10	4	1	5	16	15	8	1	
12.-Tharsis	10	4	1	5	19	19	9	1	
13.-San Juan del Puerto	10	4	1	5	7	10	9	1	
14.-Juventud	10	3	2	5	12	16	8	2	
15.-C. D. Plata	10	3	2	5	9	14	3	2	
16.-Sindicales	10	2	4	4	8	17	8	2	
17.-Celulosa	10	3	1	6	10	19	7	3	
18.-Isla Cristina	10	1	4	5	9	20	6	4	
19.-Florida	10	0	6	4	5	14	6	4	
20.-Carmona	10	0	2	8	6	25	2	3	

distribuidor **Repuestos XEREZ**
PLAZA DE LAS ANGUSTIAS, 11



El Sevilla acabó con la imbatibilidad del Madrid

Diez goles en Mallorca, cuatro marcó el titular y seis el Granada

El Atlético de Bilbao, que venció fácilmente al Las Palmas, nuevo líder

SEVILLA, 1; MADRID, 0

El Sevilla, en un gran partido, ha roto la línea invicta del Madrid que en el actual torneo liguero.

Los locales jugaron con gran inteligencia. El primer tiempo fue de dominio alterno, jugando el Sevilla con una velocidad endiablada. Ello agotó al Madrid que en el segundo tiempo acusó visiblemente el esfuerzo realizado en la primera mitad, ejerciendo el Sevilla en estos 45 minutos, a veces, un dominio aplastante. Tras el gol sevillano, marcado a los 35 minutos del segundo tiempo por Bergara, el Madrid se lanzó al ataque, pero el Sevilla, muy entero físicamente, canceló con acierto la reacción madridista, congelando el balón y terminando el partido con gran tranquilidad, en justísimo vencedor.

Fueron los mejores hombres por el Madrid, Grosso, Babiloni, Benito y Zoco y por el Sevilla, Toñanes, Hita, Santos, Lora y Acosta.

REAL SOCIEDAD, 2; PONTEVEDRA, 1

Victoria mínima de la Real sobre el Pontevedra. Fueron los locales los menos malos y, por tanto, la victoria es justa.

Mal partido en toda la extensión de la palabra. Se adelantó la Real con un gol sorpresa al minuto de juego, obra de Silvestre. El tanto consiguio y la pobre impresión de juego que dio en todo momento el Pontevedra hizo que se confiaran los locales, que tampoco hicieron nada digno de mención a lo largo de todo el encuentro. Si el Pontevedra jugó fatal, la Real no le fue a la zaga.

A los 21 minutos de la primera mitad llegó el segundo gol local, obra de Boronat.

A los 70 de partido, Fernández acertó distancia, marcando por el Pontevedra.

Los menos malos fueron por la Real, Gaztelu, Mendiluce y Boronat. Por el Pontevedra, Calleja y Odriozola.

SABADELL, 1; CORUÑA, 0

El único gol del partido se marcó a los 22 minutos del primer tiempo y fue conseguido por Palau al aprovechar una indecisión del guardameta visitante.

El Sabadell, en el primer tiempo, jugó bastante bien, pero sin realizar gran juego, presionando bastante más que el Coruña, equipo éste que supo montar un buen dispositivo defensivo.

En la segunda mitad el equipo arlequinado se replegó bastante y ello favoreció el dominio, en el centro del campo del Coruña conjunto que frente al marco no supo aprovechar las facilidades que en más de una ocasión le dieron los de casa.

Destacaron por el Sabadell, Palau y los defensas, siendo

los mejores del Coruña, Joaquin y Domínguez.

VALENCIA, 0; BARCELONA, 0

Durante todo el encuentro dominó ampliamente el Valencia, volcándose materialmente sobre el portal azulgrana, lo que obligó a la zaga visitante a tener que multiplicarse constantemente para neutralizar los imponentes ataques locales.

Los dos equipos emplearon un marcaje muy severo sobre el contrario. En la segunda mitad, especialmente, el dominio blanco fue abrumador, teniendo el Barcelona que aumentar su dotación defensiva. Gallego, que tuvo una tarde genial y sus compañeros de línea, consiguieron mantener su puerta a cero. En esta parte, un par de contrataques del Barcelona llevados a cabo por Pujol, no tuvieron consecuencias por la escasa profundidad del ataque azulgrana.

Destacaron por el Valencia, Cayuela, Paquito, Claramunt y Poli y por el Barcelona, Gallego —el mejor de los 22— Sadurní, Zabalza y Torres.

CELTA, 1; ZARAGOZA, 0

A los dos minutos de la segunda parte llegó el gol céltico. Hernández, en el círculo central, se hizo con el balón y lo adelantó a Abel. Este se adelantó en el área, hizo la "pared" con Almagro, y ya con el esférico otra vez dribló a Izco, para seguidamente empujar suavemente el balón a la red.

El juego fue de escasa calidad, con mayor dominio céltico y cerrada defensiva de los visitantes. Los vigueses recibieron ganar por mayor margen. El Zaragoza solamente lanzó un tiro a puerta que hizo trabar a Bermúdez. En el minuto 44 Planas lanzó un potente tiro, que salió fuera.

El árbitro anuló un gol al Celta, pero la verdad, antes de que culminara la jugada ya había señalado falta el señor Cardos, cometida por Jiménez a Irusqueta.

Los mejores por el Celta han sido Hidalgo, Hernández y Costas. Por el Zaragoza, Violeta.

ATLETICO DE MADRID, 4; ELCHE, 1

El primer tiempo fue de dominio del Atlético que en los primeros 20 minutos arrolló a su rival, sin que sus delanteros aprovecharan las oportunidades de gol que se les presentaron. En la segunda mitad, el Atlético y el Elche tuvieron una fase de juego muy igualada hasta que los locales se adelantaron en el marcador. A partir de ese momento el Atlético se hizo dueño del campo, cerrando líneas al Elche para evitar goles.

El primer tanto llegó a los tres minutos y fue conseguido por Gárate, empatando el

Elche a los 23 minutos por mediación de Vavá.

En la segunda mitad, a los 20 minutos, Adelardo consiguió el segundo gol local. Alberto fue el autor del tercero, a los 22 minutos, cerrando la cuenta Ufarte, en el minuto 32, con un estupendo gol.

Adelardo, Melo y Eusebio

destacaron por los "colchoneros", siendo los mejores hombres del Elche, Iborra y Ballester.

MALLORCA, 4; GRANADA, 6

Lluvia de goles en el encuentro Mallorca-Granada que fue

jugado alegremente, con positivos abiertos y con pocas precauciones defensivas. Ha sido una pugna de delanteros que se han mostrado muy superiores a las zagas contrarias. Estas han tenido abundantes fallos, especialmente del Mallorca.

El primer tiempo finalizó con el resultado de cuatro a tres, favorable al Granada. Fueron los autores de los tantos, por el Mallorca, Robles, Costa y Mariano y por el Granada, Hidalgo, Vicente Barrios (2).

En la segunda mitad fueron los goleadores, Vicente y Barrios por el Granada, siendo el autor del cuarto tanto Mallorquín, Domínguez.

Se distinguieron por los visitantes, Santos, Fernández Barrios y por el Mallorca, Luis Costa (que solo jugó medio tiempo), Reina y Prades.

A. DE BILBAO, 3; LAS PALMAS, 0

Dos fases diferentes tuvo este encuentro. La primera fue jugada de tuteo entre ambos contendientes sin que la ventaja de juego y en ocasiones de se inclinara por ninguno de los dos bandos.

En la segunda parte cambió la decoración. El Atlético dominó absolutamente realizando el mejor juego que se ha visto en San Mamés en lo que va de Liga. Fútbol rápido, corajudo, con pase al primer toque, apoyado en la fuerza de unos y en la habilidad de otros. Los canarios, por su parte, perdieron la serenidad en este tiempo y no se con pie con bola.

El primer tiempo finalizó sin que funcionara el marcador. El primer gol llegó a los 61 minutos y fue obra de Zubiaga. Diez minutos después Uriarte hizo el segundo, siendo Zubiaga, de cabeza, quien a los seis minutos del final consiguió el tercer tanto.

Por el Atlético los más destacados fueron Uriarte y Zubiaga y por los canarios, Guedes, Germán y Gálbero.

Anuncios por palabras

LAND-ROVER. Grúa para recoger su vehículo servicio permanente. Teléfono 34 44 06.

EL STOCK DE LOS NEUMÁTICOS. Agencia Firestone. Ancha, 10. Tléf. 34 58 79. Servicio Firestone. Jardín, 13. Tléf. 34 47 34.

AGENCIA Inmobiliaria Costa de la Luz. Confíenlos sus encargos. Máxima reserva. En Jerez: San Marcos, 3, pral. Teléfono 34 71 22. En el Puerto: Enrique Martínez, 11. Teléfono 86 13 27. En Cádiz: Duque de Tetuán, 20. Teléfono 21 10 88.

TAQUIGRAFIA. Mecanografía (enseñanza en máquinas recientemente adquiridas). Contabilidad. Banca Privada. Opciones. Cursos acelerados. Próxima Organización de nuevos grupos. Información: 7 a 9 "Academia Doce". Doctor Merced, 11.

ALQUILO habitación huéspedes, confortable. Precio razonable. Llamar 341921-436. COMPRARIA finca piso vacío, hasta 1.500.000 contado.

VENDENSE pisos estrenar dentro población. Colegiado Andrés Fereán. Corredora, 21.

SECTOR. Bicecheros. Alquiler bonito piso segundo 3.500. Bolsa Inmobiliaria Corredora. TRASPASO locales Santa Isabel, San Marcos, Valientes. Inmobiliaria Corredora, 21.

VENDESE 750.000, piso estrenar, sector San Andrés. Facilidades. Inmobiliaria Corredora.

NECESITO piso de alquiler moderno y bien situado. Teléfono 343521-156 de 4-7. Absténganse intermediarios.

SE vende coche Simca 1.000 furgoneta, en muy buen estado, directamente de vendedor a comprador. Razón: Ramón Martín, S. A. Larga, 79. Teléfono 346763.

PARA trabajo fijo de reparto o similar, alquílase D. K. W. con conductor. Avisos Santa Isabel, 5.

SE hacen copias y trabajos oficina a máquina, rapidez y seriedad. Avisos: Santa Isabel, 5.

CONSIGNE siempre, al reverso de sus envíos confiados al Correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar el número del Distrito Postal.



Ganar dinero
Hasta un muchacho puede ganar 500 ptas. diarias. Cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio.

Solicite información a: PRODUCTOS ALBA Encomendados, 23 - BARCELONA



EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



su presencia siempre agrada

ANÍS DE ASTURIANA

Un gol en cada tiempo dio al Xerez el triunfo sobre el Marbella (2-0)

Martialay hubo de presentar una alineación de compromiso

Los visitantes, bien en la defensa, hicieron difícil la victoria jerezana

Un partido más, una victoria más. Dos goles que valen dos puntos y significan seguir en escalada hacia la culminación de una meta. Es ir a lo práctico. Y el casillero de goles en contra, como desde hace ya muchas jornadas, a cero. Es lo positivo y lo que cuenta a la hora de calibrar posibilidades. Aunque se jugó mal, de acuerdo. Pero lo suficientemente bien como para ganar el choque. Y, tal y como la Liga se presenta, no están las cosas como florituras inútiles. Lo decía Julio Martialay, en los vestuarios, a la hora de resumir el choque. "Dos puntos más, y vamos hacia arriba". Hay que darle la razón en lo fundamental. Después, pueden venir consideraciones de tipo más general. Pero el objetivo se ha cumplido. El Xerez ha ganado, y suma y sigue.

Nunca a vísperas de mucho, a decir de nuestro refranero, sucedió el contento para todos. Pero tampoco hay razón para el descontento, porque se consiga lo fundamental. Ganar y jugar, pocas veces se ensañaban en la misma proporción. Y, entre una cosa y otra, nos quedamos con lo primero. Nosotros y cualquiera. Porque, en el estofado del fútbol —lo he dicho muchas veces— los goles son sustanciosas patatas y el juego el aromático laurel.

LA GRIPE Y OTROS FACTORES

Hay que contar con los factores que han influido sobre el Xerez esta semana a la hora de hacer un balance sobre el fútbol desarrollado. Varios factores, que han sido contrapunto al habitual entendimiento de que el equipo venía demostrando en sus últimos encuentros. Factores que no son otros que dos fundamentales: gripe y lesiones. Y un equipo afectado de ambos muy difícilmente puede rendir en condiciones normales. Y no decimos el partido de Copa, jugado entre semana, porque eso a todos ha afectado. A unos más que a otros, pero que no sirve de disculpa.

La gripe y las lesiones, sí. Por ello, Julio Martialay se ha visto obligado a presentar un "once" de circunstancias. Un "once" no disponible y en el que Amibilla hacía su debut en el Estadio; Goñi quedaba desfasado al tener que volver a la zaga; Pepín pasaba a deambular por el centrocampio —misión que le cuadra mejor y en la que el jugador se desenvuelve mucho más a gusto que en el exterior donde venía haciéndolo— y Antonio Benítez volvía a la titularidad, tras una semana de paro forzoso por enfermedad. Quedaban en caseta, un Víctor "locado" desde el partido en Jaén y un Violeta, con fuerte afección gripal y lesionado también, por añadidura.

EFFECTIVOS TACTICOS

Con los efectivos disponibles y esa alineación circunstancial, Martialay montó un es-

Xerez C. D., 2 (Pepín y Goñi, de penalty); Marbella, 0.

ALINEACIONES

Xerez C. D.: Rodri (1); Goñi (1); Bailaro (2); Prieto (1); Ravelo (1); Madariaga (3); Fox (1); Gradín (1); Amibilla (1); Pepín (2) y A. Benítez (2).

Marbella C. F.: Carmet (3); Peláez (2); Vázquez (2); Salido (1); Pova (2); Sala (1); Ayala (0); Gutiérrez (2); Pineda (0); Mofi (1) y Canario (0).

ARBITRO

Gustó el arbitraje del centi Lechondo, auxiliado magníficamente en las bandas por los jueces de línea. Un arbitraje correcto el suyo, aunque dejase de sancionar un claro penalty a Pepín. Sin embargo, compensó pitando otro máximo castigo, tal vez un tanto riguroso. En líneas generales, bien.

GOLES

26 minutos. En plena presión de la delantera jere-

zana, un rechace de la zaga blanca lo recoge Goñi, que centra sobre el punto de penalty para que Pepín, hábilmente y ganándole la acción a Carmet, le cruce de cabeza el balón hacia el lado contrario.

74 minutos. Vázquez zancadillea a Fox dentro del área grande. El penalty se encarga de ejecutarlo Goñi, colocando el balón por el ángulo derecho de la meta de Carmet.

INCIDENCIAS

Tarde agradable, con sol. Buena entrada, aunque menor de la que era esperada. En el segundo tiempo, Troyano sustituyó a Aranda en las filas visitantes. Y, en el minuto 29 del segundo periodo, Velasco suplió a Pepín en el "once" jerezano.

Partido jugado con virilidad, aunque sin dureza, que no revistió incidencias desagradables.

el casillero de goles. Y, por delante, quedaba aún otros 45 minutos que jugarse.

De no ser por el gol que Goñi hizo de penalty en este segundo tiempo, poco más que reseñar tendría este periodo. El Xerez acusó quizá un cierto declive en su juego, mientras el Marbella, jugando a la carta de que la mejor defensa es un buen ataque, adelantó ligeramente sus líneas y buscó en la peligrosidad de Troyano la internada que diese la sorpresa. Fueron minutos de juego alternativo, en los que los malagueños consiguieron forzar un par de corners y crearon una gran ocasión de gol —quizá la única realmente peligrosa que tuvieron en toda la tarde— en el minuto 31, cuando Rodri falló una salida de puños y el balón botó muerto delante de su línea de gol.

Martialay entonces envió a la caseta a Pepín. El equipo, indudablemente, necesitaba un cambio. Pero no era, a nuestro juicio ese. Pepín seguía siendo uno de los mejores hombres sobre el campo. Salvo Velasco y el juego se animó. Fue, quizá, un momento psicológico que volvió a nivelar la contienda.

Por lo demás, poco cosa. Un triunfo que vale dos puntos y que permite seguir en la escalada hacia el liderato.

ANTONIO ARIAS

DOS GOLES, DOS PUNTOS

quema táctico en el que Madariaga, como de costumbre, iba a ser hombre de cierre, al lado de Bailaro. Luego, conforme el juego evolucionó, el medio jerezano pudo permitirse el adelantar su posición hasta centrocampio e, incluso, penetrar en ayuda de un ataque sin fortuna en los remates. Pepín, basculaba hacia atrás, al igual que Gradín, ambos apoyando la creación del juego que nacía en Ravelo. Mientras que adelante quedaba el debutante Amibilla como

punta de lanza sobre el área de Carmet y se aprovechaba la velocidad de Benítez y Fox para penetrar por las áreas. También, sacando el máximo partido de facilidad de brega del rubio Gradín —hombre incansable, cuando está en forma como desde hace unas cuantas jornadas— el Xerez veía en él a otro rematador, a la hora de hacer efectivos los centros colgados de los extremos sobre el área chica.

Por contra, el Marbella —con fama de equipo "cerrojo"

y un aceptable coeficiente en su casillero en goles en contra —cifra su máxima preocupación en un tapar huecos atrás, amarrar de cerca a los hombres de peligro jerezanos y confiar a la oportunidad de Canario y Pineda el contragolpe que pudiese pillar confiada a la zaga local y hacer una diana que pudiera solventar el partido. Pova y Sala, renunciando a cualquier posibilidad ofensiva, se incrustaron en su zaga, para dejar a Mofi y Gutiérrez, con la ayuda —escasa ayuda por su inoperancia— de Aranda, el intento de ordenar el juego por el círculo central. Un esquema netamente defensivo que facilitó el dominio jerezano.

LA RONDA DEL GOL

Para romper el cántaro hay que llevarlo a la fuente. Y, así, para que un equipo haga diana necesita buscarla una y otra vez, rondar la puerta contraria y tirar a gol como único camino para lograrlo. Ayer, durante los primeros 45 minutos, el Xerez buscó el gol con ahínco. Pero sin suerte. Remató, por mediación de Pepín, de Amibilla y de Gradín; pero allí estaba Carmet para detener esos tiros. Centró balones desde los ángulos; pero allí estaba Carmet para atraparlos, antes que las cabezas xerecistas desviaran la trayectoria. Y, en los avances, en las penetraciones, la dura y compacta zaga blanca incordiaba y molestaba a los atacantes jerezanos, impidiendo la realización práctica y serena de la jugada. El Xerez rondó el gol una y otra vez. Pero Carmet y su defensa estaban allí. Siempre estaban allí, menos en una ocasión. Y esa le valió a Pepín para poner el marcador en franquicia. Ya había tranquilidad en las gradas. Tranquilidad, euforia y esperanza. Porque, por lo menos, ese resultado estaba asegurado.

circunstancia extraña podría echar a rodar la racha triunfadora del equipo. En el primer tiempo, los xerecistas habían hecho un fútbol si no de la calidad a que estamos acostumbrados a verle —ya antes reflejo los factores que han influido en esta circunstancia— al menos lo suficientemente práctico para tener ventaja en

DEBE Y HABER DE LOS JUGADORES DEL XEREZ

RODRI.—Con poco trabajo. Estuvo seguro toda la tarde, aunque falló en una ocasión en una salida de puños.

GOÑI.—Habitado al eje del ataque, ha acusado su vuelta a la zaga. Con todo, cumplió aceptablemente su cometido.

BAILARO.—El mejor y más seguro de la defensa. Sección totalmente a Canario y fue un baluarte insuperable. Bien.

PRIETO.—Sin extremo a quien marcar, hizo un aceptable partido, sin fallos ni lucimiento.

MADARIAGA.—El mejor hombre sobre el campo. Cerrando bien atrás cuando la ocasión lo requiera y lanzándose al ataque cuando se veía libre de enemigo a quien marcar, Madariaga realizó un soberbio y práctico encuentro.

RAVELO.—Con altibajos. Ordenó el juego en el centro del campo, pero sólo a ráfagas. A jugadas brillantes, en ciertos momentos, sucedía ratos de apagamiento. Quizá sea su "complejo de lesión" lo que le hace no rendir a plenitud de facultades, como se le ha visto anteriormente.

FOX.—Hábil en la internada y el regate, pero con un defecto fundamental: el apurar al máximo la jugada, sin provecho para nadie. De haber centrado antes los muchos balones que se le sirvieron, su juego hubiese sido sumamente efectivo.

GRADIN.—Bregó constantemente arriba y abajo, cortando y distribuyendo. Y, a la hora de rematar, fue el más constante. Pero, en el segundo tiempo, se vino abajo en su rendimiento.

AMIBILLA.—Ha derrochado voluntad en su debut ante los aficionados. Evidenció grandes facultades, aunque la suerte no le acompañara en un par de ocasiones de gol que tuvo. Habrá que esperar para enjuiciarlo acertadamente. Con todo, es hombre que sabe desmarcarse con facilidad y situarse de cara al gol.

PEPIN.—Durante el primer tiempo, fue el mejor hombre sobre el campo. Fue el gran armador de juego xerecista e hizo un gol precioso. En la segunda parte bajó algo de rendimiento, pero siguió siendo de los mejores. Martialay lo retiró cuando ya el encuentro estaba resuelto, pero el cambio no agradó al público, que esperaba fuese otro el sustituto.

BENITEZ.—Ha reaparecido con unas ganas locas de jugar. Penetrante, incisivo, hábil, Antonio Benítez ha realizado un buen encuentro y ha merecido los mejores aplausos. Ganó siempre la acción al defensa que lo marcaba.

VELASCO.—Sólo jugó el último cuarto de hora. Poco tiempo para saber cómo está. De todas maneras, hizo dos internadas con sello de peligro.

CAMBIE SU VIEJA MAQUINA DE AFEITAR

esté todo lo vieja y rota que sea, por una nueva

PHILIPS y sólo pagará la diferencia de

pesetas 275

Vea nuestros escaparates en calle Medina núm. 2, donde están expuestos todos los modelos y se sorprenderá de nuestras ofertas.

Aproveche esta ocasión única que le brinda

QUICAR

MEDINA, 2. - JEREZ.

Oferta de Versailles Decoración

En papeles pintados hasta el 15 de Noviembre. Compre el papel de oferta para comedor o estar y le regalaremos el papel del dormitorio u otra habitación.

Todos son lavables. Llame al teléfono 34-59-48 y gustosamente le visitaremos en su domicilio. Bda. Icovesa. Bloque 54.

OFICIALES 1ª y 2ª MECANICOS

SE NECESITAN

INTERESADOS PRESENTARSE EN

Leyland Ibérica, S. A.

CARRETERA MADRID-CADIZ (ALCUBILLA)

AMAYA
MATERIALES ELECTRICOS
Llamada: 15. Tlf: 341257

Merecido triunfo del Jerez Industrial en Algeciras (2-1)

Salvi y Vega, en el segundo tiempo, marcaron los goles que representan dos valiosos positivos

Martín y Tejada, uno en cada tiempo, expulsados

ALGECIRAS. — (Por teléfono. Servicio especial para HOJA DEL LUNES, por P. García).

Algeciras, 1; Jerez Industrial, 2.

¿Qué difícil es ganar dos puntos en Tercera División! Esta tarde, en el estadio algecireño, el Jerez Industrial ha realizado un gran encuentro; se han superado todos sus hombres a cada instante; han tenido que luchar contra las adversidades, las brusquedades y todos esos factores que se dan en campo contrario; ha sido preciso, en fin, que los jugadores jerezanos sacaran a relucir, además de su coraje, todos los conocimientos futbolísticos que tienen muchos de ellos para lograr, al término de los 90 minutos, esa victoria tan necesaria, tan anhelada, que devuelve al equipo, y con sus hombres a la afición, mucha de la confianza perdida, del entusiasmo quemado en anteriores jornadas de Liga.

Durante todo el primer tiempo, como era de esperar, el Algeciras se lanzó a un incansable ataque, buscando sus hombres el gol o los goles que les pusieran en la senda de la victoria. Pero el Jerez Industrial, con un buen sistema táctico montado por Vilarino, no sólo

acertó a contener a los algecireños, sino que, además, puso buen cerco a la meta local, siendo numerosas las ocasiones en que el buen meta Cárcelos intervino con decisión, con arrojo, con seguridad, neutralizando los conatos de gol de los jerezanos.

Fue en este tiempo, ya finalizando, cuando el árbitro, señor Herencia, se vio obligado a expulsar al central del Algeciras, Martín. Este jugador había cometido diversas faltas, todas ellas llevadas de un afán enorme, que hay que elogiarle, de salvar a su equipo de algún que otro gol. Pero de ahí a meterse en terreno sancionable sólo había un paso y fue así como incurrió en la grave sanción que motivó su expulsión.

DOS GOLES AL COMENZAR LA SEGUNDA MITAD

Al reanudarse el juego, tras el descanso, los aficionados se encontraron con la novedad de dos goles. El primero, a los dos minutos. Román tiró de lejos y sorprendió al buen meta Fernández, el cual se encontraba un poco descolocado, siendo inútil su intento de interceptar el balón. Pero la alegría local por este gol sólo duró un mi-

nuto escaso. Salvi, aprovechando un buen servicio de Mariano, de potente tiro batió a Cárcelos, estableciendo la igualdad.

Vino entonces, como era de suponer, un mayor dominio del Jerez Industrial, aprovechando la superioridad numérica por la marcha de Martín. Y en este orden hubo más juego, más presión forastera, más consistencia de las internadas de los muchachos del Jerez Industrial, efectuando el entrenador Vilarino dos cambios, en orden a revitalizar la capacidad ofensiva de su equipo. El primer cambio llegó a los diez minutos, sustituyendo Blas a Garrido. Después vendría el cambio de Alias por Bolea. Y minutos después, con un Jerez Industrial mandón, muy potente, lanzado sobre el área contraria, llegó el gol de la victoria. Se inició este en una internada de Blas. Con valentía, con soltura, el jugador jerezano salvó dos obstáculos y entregó el balón a García Muñoz, quien de forma habilidosa, con gran sentido de la jugada, siguió con el balón para cederlo a Vega. Este, de espaldas a la puerta, en forma espectacular, lanzó un tremendo trallazo y el balón llegó a la red algecireña, estableciéndose el empate.

NUEVA EXPULSION

Los nervios locales se desataron un poco, ante la posibilidad, a cada momento más con firmada, de que los dos puntos se fueran para Jerez. Y fue a los 22 minutos cuando Tejada, sin balón, lanzó una patada tremenda a Vega, agresión que el jugador pudo sortear como pudo. El árbitro, señor Herencia, había seguido de cerca todo el desarrollo de la dura entrada del algecireño y no titubeó en expulsarlo, con lo cual quedaba el Algeciras más mermando de posibilidades, con un resultado adverso y un enemigo a cada momento más crecido, con más ansias de gol, con más posibilidades de sacar una victoria más amplia.

Industrial ha sido la del entusiasmo. Hubo perfecto entendimiento entre todos sus hombres, luchando unos para otros. Defensa, medios y delanteros, arrojaron con decisión a su portero, en el primer tiempo, impidiendo mayor efectividad de las internadas algecireñas, para después pasar poco a poco al ataque, a dominar, neutralizando los efectivos locales e imponiendo un mando que sería definitivo finalizando el partido.

Si bien todos los muchachos que presentó Vilarino estuvieron en tono de superación, cabe destacar el buen hacer de Fernández en la primera mitad, con la serena y efectiva actuación de Demetrio y García Muñoz en la continuación. Vega, autor del segundo gol, tuvo destellos muy aplaudidos, con la particularidad de estar en el sitio preciso en el momento que había ocasión de gol.

En suma, todos estuvieron extraordinariamente bien, luchando mucho, y sobre todos los que actuaron —trece en total— cabe repartir la gloria de estos dos puntos positivos que, indudablemente, dan al Club un mayor respiro en orden a sus lógicas aspiraciones. Estas, como nos decía el presidente del Jerez Industrial, siguen centradas en realizar una buena campaña en esta Liga. De no conseguirse el ascenso, pues el retraso no deja de ser considerable, el objetivo mínimo del Club, cosa lógica, es situarse dentro de los ocho puestos que permiten mantener la categoría nacional.

ALINEACIONES

Jerez Industrial: Fernández; Ojeda, García, Juanele; Demetrio, Garrido; Mariano, Alias, Salvi, Vega y García Muñoz. En la segunda parte Blas y Bolea sustituyeron a Garrido y Alias.

Algeciras: Cárcelos; Arturo, Martín, Román; Yiyi, Tejada; Zocato, Sáez, Lorenzo (Melgar), Salcedo y Quindejo.

El señor Herencia estuvo acertado. Le protestaron mucho tras las expulsiones decretadas. Pero en el fondo los aficionados consecuentes comprendieron las razones que impulsaron al colegiado a tomar tales decisiones.

SATISFACCION ENTRE LOS SEGUIDORES DEL JEREZ INDUSTRIAL

Intentamos obtener declaraciones en las casetas. Pero llegar hasta los vestuarios no era tarea fácil. Los ánimos estaban muy caldeados. Ante tal coyuntura optamos por conversar con algunos de los aficionados que siguieron al Jerez Industrial en este desplazamiento, siendo unánime la opinión de que, al fin, la mala racha del equipo jerezano parece haberse quebrado. Uno de los jerezanos que había presenciado el encuentro nos dijo: "El miércoles, con el Badajoz, el equipo salió de su inactividad ante la puerta y marcó dos goles. Hoy ha marcado aquí otros dos tantos. Esto nos anima a pensar que se puedan ir produciendo ya los resultados idó-

neos para alcanzar una mejor clasificación en la tabla. Tenemos derecho a ella, tanto por historial como por aspiraciones. Pero el fútbol da sus disgustos y llevamos ya

casi un año pasando tiempos amargos. Por eso es ya tan de que la adversidad se transforme en etapa feliz".

Ni que decir tiene que los aficionados llegados desde Jerez marcharon muy satisfechos. Los goles y en sí la victoria despejaron muchas incógnitas. Y el Jerez Industrial necesita de varios positivos, de no menos goles, para volver a tomar esa confianza que, hace un par de temporadas, les dio una enorme moral de victoria, la suficiente para conseguir el ascenso.

AMAYA
MATERIALES ELECTRICOS
Leal, 15. Tlf. 341857

La Quiniela Ganadora
OFRECIDA POR:
Repuestos XEREZ

Plza. de las Angustias, 11

distribuidor de
MOLINOS AGRICOLAS

MAF

muele toda
clase de granos
y forrajes

CON MAF BATIRA
TODOS LOS RECORDS

algo que su explotación agrícola debe tener

At. Bilbao-L. Palmas 1
Mallorca-Granada 2
Sabadell-Coruña 1
Valencia-Barcelona x

At. Madrid-Elche 1
Sevilla-R. Madrid 1
Celta-Zaragoza 1
Real Socdad.-Poniev. 1

Rayo Vall.-Córdoba 1
Orense-Osasuna x
Español-Valladolid 1

Murcia-Gijón 1
Hicitano-Betis 1
Salamanca-C. Sotelo 1

RESERVAS

Málaga-Castellón 1
Burgos-Onteniente 1

El jueves, Jerez Industrial - Badajoz en Sevilla, en partido de desempate

Dará comienzo a las 4,15

Ayer hubo acuerdo por parte de las directivas del Jerez Industrial y del Badajoz, en torno a la celebración del partido de desempate, correspondiente a la eliminatoria de la Copa del Generalísimo. Tras algunas negociaciones, el Badajoz ha dado conformidad al Jerez Industrial para jugar en Sevilla, el jueves, dejando a la directiva jerezana la organización del encuentro. A tal efecto marchará hoy a Sevilla el gerente del Club, para entrevistarse con los miembros de la Federación y los rectores del club donde vaya a celebrarse el encuentro.



trofeo Saldaña
AL MAXIMO COLEADOR

XEREZ C. D.

VICTOR	3
GONI	4
VELASCO	1
RAVELO	1
VILLEGAS	1
GRADIN	1
PEPIN	1

JEREZ IND.

GARCIA MUÑOZ	3
VEGA	2
ALIAS	2
SALVI	2
GARCIA	1

vestir en SALDAÑA es acertar!

ENTUSIASMO DEL JEREZ INDUSTRIAL

En líneas generales puede decirse que la tónica del Jerez

1 - X - 2
¡Nueva novedad!

«FORMULAS MATEMATICAS DEL 1 x 2». Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema, que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidos, en la mayoría de las tablas, es condicionado matemáticamente al 14, mediante columna base y se sacan premios, según tablas, hasta con cinco errores de pronóstico. He aquí algunas: 15 triples, 29 columnas; 4 T y 10 D, columnas: 18. En boletos múltiples: 9 T y 3 D, columnas: 152; 11 T, 3 D, columnas: 184. El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmados del texto y tablas.

Envíos contra reembolso de 76,70 ptas. Pedidos a Librería Tejo (D'ALTE) Pérez Galdós, 27.—VALLADOLID.

Muebles PANTOJA

La Casa de los tresillos

Preguntar no cuesta nada... Tenemos dormitorios, comedores, librerías y tresillos, muchos tresillos, a los precios que a Vd. le conviene.

Visítenos en Larga 83. PUERTO DE SANTA MARIA.

ESTADIO DOMEQ

Próximo DOMINGO, 16 noviembre 1969

Campeonato de Liga - Tercera División

ESTEPONA

JEREZ INDUSTRIAL

A LAS 4 DE LA TARDE

¡AMO DE CASA! Protección en la enfermedad, Pensiones de Vejez e Invalidez, Premios de Constancia y otros muchos beneficios, tendrán los servidores domésticos, si usted como AMO DE CASA colabora con el Montepío del Servicio Doméstico y cumple con interés sus obligaciones

Flojo encuentro y triunfo del Cádiz sobre el U. A. Ceutí (2-0)

Pese a su dominio, los gaditanos no hicieron un fútbol convincente

Acedo -de penalty- y Claudio se anotaron los tantos de la victoria

CADIZ. (Por teléfono de nuestro corresponsal, José María Valle).

Cádiz: Martínez; López, Ricardo, Soriano; Claudio, Ortega I; Mendoza (Pedro), Acevedo, Canito, Jeromo y Ortega II (Dourado).

U. A. Ceutí: Pardo; Chicha, Artamendi, Borin; Pedrito, Torti (Lollente); Miguélin, Nazzarión, Paz, Bernal y Jiménez.

Arbitró el señor Martínez López, de Sevilla. Regular.

INCIDENCIAS

Tarde espléndida. Poco público y el campo en sus accesos totalmente invadido de agua, teniendo que habilitarse una sola puerta en cada fondo para la entrada al recinto. Los jugadores ceuties repartieron entre el público banderines del club, siendo muy aplaudido el gesto.

En el minuto 40 de la primera parte Loleta sustituye en el Ceutí a Torti y Dourado a Ortega II. En el 32 de la segunda parte, Pedro reemplazó a Mendoza.

GOLES

1-0 Minuto 25, falta de Torti a Canito, en la posición de extremo izquierda es lanzada por Jeromo y Claudio arrancando desde atrás lo cabecea imponente a la red.

2-0 Minuto 17 de la segunda parte. Centro de Canito sobre puerta, Borin, para evitar el remate de Mendoza, despeja el balón con la mano. El correspondiente penalty lo lanza Acedo raso y cruzado.

LA "ISLA" RAMON DE CARRANZA

Una verdadera odisea ha constituido para lo suficientemente el acceso al Estadio Ramón de Carranza convertido en una auténtica isla al estar todos sus alrededores totalmente cubiertos por más de medio metro de agua en extensión suficiente como para realizar incluso pruebas de esquí náutico.

El Servicio de Bomberos, tras muchos esfuerzos, sacando agua, pudieron dejar sin ella algunas dependencias del interior para los equipos y se habilitaron dos puertas, una en el fondo sur para tribuna y preferencia y otra en el norte para la localidad de fondo, aunque esta había que hacerla con el correspondiente "puente".

Los comentarios ante esta deficiencia fueron de todos los gustos, ya que en realidad había más de 24 horas que ha-

bia dejado de llover y el agua estaba almacenada como en sus primeras horas. ¿Cómo no se pudo achicar el agua en ese tiempo? Se preguntaban los aficionados.

El terreno de juego estaba en perfectas condiciones debido a su magnífico drenaje y el césped no ofreció al más mínima dificultad a los jugadores para la práctica del balón.

Ni que decir tiene que el estacionamiento de coches fue otra enorme dificultad y cada cual hizo lo que pudo que no fue poco.

Estimamos que el fútbol es deporte de invierno y que había que pensar en solucionar esta anomalía mientras no llega ese ansiado alcantarillado que ayer tanto echaron en falta los aficionados al fútbol.

DOMINIO Y SUSTO MAYUSCULO EN LA PRIMERA PARTE

Poca historia habrá de tener este encuentro a no ser por sus guarismos, ya que el partido no ha sido bueno por parte del Cádiz, que una vez más ha demostrado la firmeza de su zaga, el dominio de sus medios, pero con poco mordiente en su delantera, donde sólo Canito y en ocasiones Acevedo, ensayan el tiro.

Toda la primera mitad ha sido de claro dominio gaditano pero un dominio infructuoso donde todas sus jugadas morían por la premiosidad de los delanteros en el disparo a puerta, cosa que el marcaje rápido, pegajoso de los ceuties evitaban en la mayoría de las ocasiones.

A pesar de ese dominio fue el equipo ceutí el que dio el primer aldabonazo dando con ello un susto mayúsculo a los aficionados. Fue a los 15 minutos cuando en pleno acoso del Cádiz, escapó Paz por el centro, burla la entrada de Ricardo y cede el balón a su extremo Miguélin, desmarcado, que largó un tremendo "cañonazo" que el travesaño se encargó de devolver ante el asombrado Martínez.

Este toque de atención espoleó a los amarillos y hay varias jugadas con sello de gol. Una de ellas con remate de Acevedo, que la pierna de un defensor se encargó de desviar cuando la meta estaba vacía. Se producen varias jugadas ante el meta Pardo, pero sin el mordiente necesario para perforarla. A los 30 minutos, nuevo "espingo" en el graderío ya

que con el uno-cero conque finalizaría la primera parte, el extremo izquierdo Jiménez realiza una escapada en solitario y Martínez tiene que salir a la desesperada para evitar el remate. Con un fortísimo tiro de Canito y paradón de Pardo se llega al descanso.

SIESTA Y PENALTY EN LA SEGUNDA PARTE

No fueron nada alentadores los comienzos de esta segunda parte, que como dice el refrán "nunca fueron buenas" esta lo fue peor. El Cádiz jugó mal, muy confiado y con lentitud en sus entregas, de esto se aprovechó el equipo de Ceutí y dominando el centro del terreno se fue imponiendo hasta agotar el primer cuarto de hora.

Pero en realidad los delanteros ceuties no ofrecen gran peligro, la defensa gaditana se basta para sujetarlos con tranquilidad. A los 20 minutos de esta parte, cuando ya el dos-cero campeaba en el marcador, el Ceutí pierde una ocasión de acortar distancias, cuando Ricardo intenta pasar el balón a su portero y Pardo que le seguía de cerca consigue atraparlo antes, pero cuando lo envía a gol, ya estaba colocado López que resolvió la situación.

Pasados estos comienzos, pasó a dominar el Cádiz, pero sin profundizar. Lento y apático, como si ya todo estuviese hecho, o sea como se dice en fútbol, en plan de "siesta". La posición de Canito en la punta izquierda del ataque no da resultado pero, sin embargo, se noto mucho que falta en el eje, donde Dourado no acaba de convencer. Las únicas ocasiones de peligro eran precisamente cuando Canito se desplazaba al centro.

Los del Ceutí siguieron con su marcaje férreo a los delanteros gaditanos, aprovechando algunos contraataques por parte de sus hombres, como a los 40 minutos, cuando en un centro alto sobre la meta gaditana, Pardo intenta el claro remate a puerta y Martínez se tuvo que lanzar en plancha para atajarlo.

En los minutos finales Dourado (por fin), lanzó uno de sus tiros, pero Pardo en hábil estirada lo desvió a córner.

En resumen, un segundo tiempo de juego pobre, lento y sin calidad, con una defensiva noble del Ceutí que aguantó a los amarillos con mucha fuerza y sin entregarse nunca.

UNOS Y OTROS Y EL COLEGIADO

Ya hemos dicho que el Cádiz no tuvo su tarde, no sabemos si por apatía o por confianza en la superioridad sobre el equipo visitante, lo cierto es que aburrieron al aficionado donde al final los comentarios fueron unánimes en proclamar el mal juego de los amarillos. La defensa jugó con la seguridad de siempre, ayudados por Claudio que realizó magníficas arrancadas hacia la delantera. El ariete Dourado volvió a quedar inédito.

El Ceutí no es tan malo como para ocupar ese puesto tan precario en la tabla. Se defienden muy bien, no se entregan un momento y dieron muestras de una magnífica preparación.

El colegiado sevillano señor Martín López se equivocó mucho pero estuvo imparcial y no influyó en el resultado.

Una planta casera, extraña y misteriosa

Atrapa y come moscas e insectos

Y sin embargo "Venus Fly Trap" tiene maravillosas flores blancas!



¡La Fuerza de un León! ¡A igual peso, más poderosa que el más poderoso de los sonos! Ponga Vd. un dedo en su "boca"... verá Vd. como ella aprisiona. Difícilmente se librará de ella. Sin embargo, es inofensiva: no le picará ni se cortará.

Se alimenta de carne Cuando no haya insectos en su casa, dele algunos trozos de carne. La planta los digiere; los transforma en sustancias nutritivas, y los almacena en sus raíces para nutrirse cuando usted se encuentra fuera.

¡Qué apetito! VENUS FLY TRAP no es melindrosa. Ella atrapa lo que sea. Aquí ha capturado una mariposa nocturna, demasiado grande como para engullir la de un sólo bocado. Devora todo lo que se aproxima a sus fauces.



¿LO SABIA VD.?

Hace dos siglos, el coronel Gobernador Arthur Dobbs, célebre naturalista, mientras se paseaba por un bosque de Carolina del Norte, fue testigo de un curioso espectáculo. No creía lo que estaban viendo sus ojos.

A sus pies, un tupido grupo de extrañas plantas, atrapaban y devoraban insectos. Vio centenares y millares de moscas, mariposas, escarabajos y otras bestezuelas, hacerse atrapar de esta manera. Y sin embargo, otros insectos afluyan sin cesar para reunirse con sus semejantes, atraídos, según parecía, por algún poder mágico o hipnótico. El día 24 de enero de 1769, este sabio naturalista, descubrió su hallazgo en estos términos: «La más grande maravilla del reino vegetal es una especie desconocida muy curiosa. Cuando algo toca sus «hojas-trampas», se cierran instantáneamente como si se tratase de una trampa mecánica. A esta planta sorprendente la he dado el nombre de «Venus Fly Trap» (atrapa-insectos Venus).

Durante 196 años, la planta-trampa Venus, fue una curiosidad de la Naturaleza, tan rara como fascinante, que no se encontraba más que en un lugar: un pantano de Carolina del Norte. Como era tan rara, estaba prohibido arrancarla de raíz. En aquella época, un simple bulbo costaba una fortuna.

Hasta 1954, fue imposible procurarse con suficiencia de semillas para practicar su cultivo en invernaderos. Por fin, disponemos ahora de una pequeña cantidad de bulbos. Así pues, después de dos siglos, usted podrá criar en su propia casa esta soberbia planta carnívora que asombra a chicos y a grandes.

En cuanto a su belleza, la «Venus Fly-Trap», es absolutamente sorprendente: tiene colores que usted no encontrará en ninguna otra planta del mundo. Es extremadamente fácil de criar en su casa, a partir de bulbos seleccionados, en tres o cuatro semanas, no importa en que estación del año.

Devora moscas, escarabajos, mariposas, chinches.

Usted no se desengañará del extraño comportamiento de esta extraordinaria planta.

Vea Vd. cómo, desde muy lejos, los insectos son atraídos por sus brillantes colores purpúreos y su olor a miel. Uno tras otro, se posan sobre las hojas: inmediatamente, con toda seguridad, la «boca» se cerrará para no abrirse hasta que la presa no haya sido engullida y digerida. Vd. podrá asistir con sus amigos a este curioso espectáculo muchas veces, sin dejar nunca de fascinarse. Verdaderamente, es una de las grandes maravillas de la Naturaleza.

Le entusiasma la carne.

Si no hay insectos en su casa, usted puede alimentar a su planta con trozos de carne cruda. La entusiasma y la digiere como a cualquier insecto vivo. Cuando salga Vd. de vacaciones, la planta se nutrirá por sí misma, con las reservas de alimentos que haya acumulado en sus raíces. Así prospera durante años.

Educativa Sorprende Decorativa.

Regale a sus hijos una «Planta-trampa» Venus: estarán deseosos de criarla. Será su



EXTRANA MISTERIOSA ESPLÉNDIDA

Ninguna otra planta en el mundo es tan bella, tan fascinante como la Venus Fly-Trap. Esta maravilla de la Naturaleza, ha asombrado a los mas grandes sabios durante generaciones. La «planta-trampa» Venus, atrae y atrapa millares de insectos diferentes: moscas, escarabajos, polillas, mariposas nocturnas y otros animalillos. Come también carne cruda. En adelante podrá Vd. criar esta planta extraordinaria en su casa, en 3 ó 4 semanas, a partir de bulbos seleccionados. Un follaje en todo su esplendor, se desarrolla rápidamente con las «trampas» color púrpura. Maravillas como terciopelo blanco florecerán al final de largos tallos de 30 centímetros.

Robusta, Venus embellecerá su casa a lo largo de varios años.

planta favorita, entre cualquier planta del mundo. El follaje extraordinario, las flores de terciopelo multicolor, aportan su belleza, su fascinación y su encanto a todas sus habitaciones.

Le garantizamos a Vd. el crecimiento de cada bulbo.

Pida ahora sus bulbos de plantas-trampas Venus, y diviértase durante algunos años con esta singular planta. Guárdela en el interior de su casa durante el tiempo frío -y fuera, si lo desea, en su jardín, durante el verano. Vd. obtendrá estos bulbos por un precio ridículamente bajo. Y son bulbos escogidos de la primera elección. Le garantizamos que le darán plantas magníficas con numerosas «bocas-trampas», en 3 ó 4 semanas, así como maravillosas flores al final de su largo tallo. Si no reenvie el bulbo, y su dinero le será devuelto.

BONO DE ENSAYO GRATUITO

Envíe este cupón a LA CASA HONOR S. L. - Avda. José Antonio, 33 MADRID-13

Estoy de acuerdo en recibir los bulbos de la planta carnívora «VENUS FLY TRAP» que Vds garantizan deberá crecer conforme a su DESCRIPCION

Si no fuera así tengo derecho a devolverlos los bulbos dentro de los 60 días de haberlos recibido, sin do inmediatamente REEMBOLSADO. No será necesario darles la mas mínima explicación

Bajo estas condiciones deseo me envíen

Indique con una cruz la cantidad de bulbos que Vd. desea

☐ 6 Bulbos de la planta atrapadora «VENUS» al precio de 350 pts

☐ 12 Bulbos de la planta atrapadora «VENUS» al Precio de 600 pts

Indique la forma de pago.

☐ Adjunto cheque o resguardo de giro postal a su nombre

☐ Prefiero recibirlo contra reembolso (en este caso Vd. debe pagar 25 ptas. más por gastos de envío)

NOMBRE

CALLE

CIUDAD

PROVINCIA

DE VENTA EN LA SECCION JARDIN DE Galerías Preciados

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Vicenta Orellana Baren

Viuda que fue del señor

Don Ramón Rodríguez Castro

Falleció ayer a los 61 años de edad.

R. I. P.

Sus hermanas, doña María y Ryda. Madre Carmen (dominica); hermano político, don José Nuño; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Santiago a las 11.30 de hoy lunes, día 10, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio Católico de esta ciudad.

El duelo recite y despiden en la misma parroquia.

Vivía: Rendon, 20.

Extra. Sra. de la Merced, Calvo Sotelo, 3 y 5. (M. 2.)

San Fernando y B. Linense, vencedores en Ayamonte y Sanlúcar

Sólo pudo el Melilla empatar en Alcalá

LA BALONA VENCIO AL SANLUQUEÑO EN "EL PALMAR"

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Por teléfono, co-responsal).

Sanluqueño, 0; B. Linense, 1.

Nuevamente hemos visto el encuentro de hoy las dificultades de la delantera sanluqueña para marcar goles, y francamente seguimos creyendo que para ganar los encuentros de fútbol hay que marcar. De no hacerlo, a lo más que se puede aspirar es a un empate que, cuando se juega en campo propio, es negar. Quizás en el encuentro de esta tarde la mala fortuna haya hecho presa en varias jugadas del Sanluqueño, pero no es menos cierto también, que los de La Línea malograron ocasiones de marcar. El encuentro en sí ha sido, durante sus 90 minutos, distraído y emocionante. Ambos conjuntos han realizado buenas jugadas y los porteros han tenido mucho trabajo, lo que ha evidenciado de una manera clara que el dominio del encuentro ha sido alterno.

La primera parte terminó cero-cero. Las dos defensas superaron a las delanteras y una y otra vez, tanto Campos como Toño, han tenido que realizar magníficas paradas en sus porterías. Hubo también en esta primera mitad abundancia de córners, sobre todo por el Sanluqueño que lanzó cuatro por solo uno de sus contrincantes. Pero nada, la puerta no fue perforada y así transcurrió el encuentro.

Pero vino la segunda parte y cuando todos creímos que iba a ser más aburrido por el gran tren y esfuerzo con que se desarrolló la primera, en ésta fue todavía mayor, y las jugadas se iban sucediendo una y otra vez con evidentes peligros y el lanzamiento de siete córners por parte sanluqueña y seis por los de la Balona. Y no llegaba el gol, francamente casi todo el mundo esperaba que iba a ser otro encuentro más de empate en casa. A nosotros se nos antojó que por el juego realizado esto hubiera sido lo más justo, pero el Sanluqueño no al fallar su jugador Gallego una oportunidad a los 25 minutos de inminente gol, chutando a puerta vacía muy cerca de la línea, lanzó el balón fuera, marchando con ello las esperanzas. Siguió el juego y La Balona presionaba, jugaban, como los de casa, con mucho coraje hasta que en el minuto 40, en córner lanzado por Aranda, fue rematado por Mauri, un defensa que precisamente se había desplazado para rematar. Y ahí terminó todo. Un encuentro que el Sanluqueño pierde en su casa, que lo sume en la cuenta de negativos y una palpable realidad que se nos muestra a todos, hay que reforzar la delantera con jugadores más resolutivos.

En el Sanluqueño destacaron, dentro de sus defectos, Silva, Quique, García y Vargas. Y por los forasteros, que jugaron encuentro similar Toño, Segura, Cáceres —el mejor de los 22— Platero y Vidagán.

Arbitró el señor Piserra, de Sevilla, que estuvo muy bien.

Sanluqueño: Campos; Si-

va, Varo, Quique; López, Reyes; Vargas, Machin, García, Moscoso y Manolín. En el segundo tiempo salieron Miguelite por Varo, y Gallego por Machin. B. Linense: Toño; Mauri, Segura, Armas, Cruz, Vidagán, Aranda, Cáceres, Lara, Platero y Fali. En el segundo tiempo Sánchez sustituyó a Lara.

AL FIN, VICTORIA DEL CEUTA

CEUTA. (Servicio especial). Ceuta, 2; Puerto Málaga, 1.

Dominó más el equipo local y el marcador debió ser más abultado, pero el meta malagueño tuvo una gran actuación y salvó goles hechos, aparte de que siempre estuvo bien arropado por sus zagueros.

Inauguró el marcador Torres, al escaparse una pelota a Febrer, a tiro de Morales. Como dato curioso, hemos de consignar que este gol visitante, llegó en el único tiro a puerta de los malagueños, en rápido contraataque.

El empate llegó a los 44 minutos de formidable tiro de Moro y aunque Rey despejó la pelota, ya había pasado la raya fatídica, por lo que el señor F. Sánchez no dudó en señalar el centro del terreno.

En la segunda parte, a los 7 minutos, a centro de Asenjo, Totó, de limpio cabezazo consiguió el gol que supondría el triunfo. Dominó el Ceuta, ampliamente, y el Puerto se defendió de forma magistral, principalmente el meta Torres, hecho un color.

Con Torres, de los portuarios, destacó Morales. Por el Ceuta, Febrer, Rico y Totó, los mejores. Buen arbitraje del señor F. Sánchez.

Puerto Málaga: Torres; L. Rodríguez, Paccetti, Ponce; Rey, Mira; Toré, Alba (Roca), Morales, Ballesteros (Serrano) y Jerez.

Ceuta: Febrer; Anta, Rico, Barrientos; Puig, Vallejo; Asenjo, Galindo, Totó (Lorenzo), Moro y Vera.

VALIOSA VICTORIA ISLEÑA EN AYAMONTE

AYAMONTE. (Servicio especial). Ayamonte, 1; San Fernando, 2.

Un gran encuentro del San Fernando, que se vio favorecido cuando a los 20 minutos, en pleno acoso isleño, Cárdenas despejó una pelota bombada con la mano. El penalty lo lanzó Mariano y puso el marcador 0-1. El San Fernando se creció, dominó y obligó a los ayamontinos a mayor esfuerzo para conseguir la igualdad, a los 37 minutos, a la salida de una falta, con barrera. Tiró Carlos y la pelota rebotada fue a Puertas, que logró batir a Barral.

En la segunda parte, el San Fernando continuó muy bien a los locales y, en sus contraataques siempre se mostró peligrosísimo. Los minutos transcurrían y cuando ya el público se conformaba con el empate, surgió un bien llevado avance de todo el equipo azulino, escapó Antónito y se plantó solo ante Salazar, al que fusiló el gol que supondría el triunfo para el San Fernando.

El héroe del encuentro ha sido el meta Barral, seguido de León, Mariano y Antónito. Por los locales, Lobo, Luna, Carlos, Nicolás y Tito, los mejores.

Buen arbitraje del señor Pastorana.

Ayamonte: Salazar; Lobo, Luna, Saldaña; Carlos, Hurtado; Nicolás (Carlitos), Cárdenas (Arnao), Tito, Puerta y Molina.

San Fernando: Barral; Cáceres, León, Finaña; Yvi, Marriano; León, Antónito, O. Carrascosa, Castro (Cantón) y José Mari.

REPARTO DE FUNTOS EN SEVILLA

SEVILLA. — (Servicio especial). — Triana, 2; Sevilla At., 2.

El empate que el equipo sevillista ha conseguido frente a su oponente de esta mañana, el Triana, pudo haberse convertido en victoria de no haber retrasado el entrenador forastero a sus hombres cuando el marcador señalaba un claro 0-2 a los primeros minutos de la segunda mitad.

Consiguió abrir el marcador Santi en fuerte tiro a jugada de Naranjo y con este resultado terminaría la primera mitad en la que brilló más el juego de los sevillistas que pusieron más codicia en la pelea.

La segunda mitad comenzó con dominio alterno pero Ciudad consigue establecer el cero-dos en el marcador en una bonita jugada que llevó a cabo con sus compañeros Moyano y Fuentes.

Creó el Sevilla At. que tenía el partido resuelto y pasó a defender el magnífico resultado, por lo que los locales desmelenaron sus líneas y pasaron a ser los atacantes por lo que Llano marcó el primer gol para los suyos cuando tiró por bajo, fuerte a la red.

Cuando faltaba tan solo un minuto para el final y ya se creía en este definitivo resultado, Alcedo lanzó un fuerte tiro que se coló en la puerta sevillista ante el asombro del meta Villalba.

El colegiado señor Gutiérrez, mal. Sevilla At.: Villalba; Crespo, Rivera, Santi, Rodríguez, Durán, Moyano, Fuentes, Naranjo (Ciudad), Redondo (Fernando) y Manolín.

Triana: Cabeza; Vidal, Co-

rrales, Llano, Moya, Viqueiras, Alcalá, Malla, Baena, Anón (Caraballo) y Deme-trio.

EL MELILLA SIGUE SU POSITIVA MARCHA

ALCALÁ DE GUADAIRA. — (Servicio especial). — Alcalá, 1; Melilla, 1.

Cada equipo, dominó un tiempo; primero, el Alcalá, que tuvo que presentar una alineación de circunstancias; después, el Melilla y, como dato curioso, que los goles, uno por cada bando, fueron marcados precisamente cuando el once que lo conseguía estaba dominado. Está visto que los contraataques también suelen ser efectivos, cuando hay hombres rápidos que saben sacar provecho.

A los 16 minutos, Cárdenas inició un contraataque, tiró duro y Mengual enganchó un potente disparo que hizo inútil la estirada de Guerrero.

En la segunda parte, a los 35 minutos, con el Melilla crecido, un rápido desmelenamiento de los locales, culmi-

nó con entrega medida de Joaquín a Antónito, el que clavó la pelota en la red, obteniendo el empate que sería definitivo.

Por el Melilla, Pedrosa, Cordones y Mengual, los mejores. En el bando local, destacaron Ojeda, Zunino y Joaquín.

Cometió errores el señor González, sin influir en el marcador.

Melilla: Pedrosa; Ibáñez, Algarte, Gines; Cordones, Del Pino; Najera, Bertin, Mengual, Mayoral (Carbajosa) y Esteban.

Alcalá: Guerrero; Ojeda, Ríchart, Pepito; Zunino, Blanco; Antónito, José Luis, Tirado (Parri), Torres y Joaquín.

JOSE MARIA SALVOAL ROTA DE MAYOR DE ROTA

ESTEPONA. — (Servicio especial). — Estepona, 3; Rota, 0.

De no ser por la actuación del meta rotoño, José María, el resultado conseguido por el Estepona, frente a un Rota que se ha mostrado muy pobre, hubiese sido mayor, ya que el portero forastero ha parado todo lo que ha estado e-

su alcance sin que pudiese hacer nada por evitar los tres goles que le han marcado.

La primera mitad ha terminado con 2-0 en goles conseguidos por Pelitos a los 3 minutos del comienzo y por Pelitos nuevamente cuando se cumplía el minuto 27 de esta primera mitad al recoger un buen centro de Rincón.

En la segunda parte, el juego ha sido de dominio local también, aunque el Rota intentó romper el cerco, cosa que no consiguió ya que vio aumentada su cuenta en contra con un soberbio gol de Plácido, en jugada de toda la delantera.

El señor Salmerón realizó un buen arbitraje.

Por parte de los forasteros a parte de su guardameta, han estado bien Lolo e Hidalgo.

Por los locales, Rojas, Qui-

no y Pelitos. Rota: José María, Porras, Alba, Peña (Cobos), Domingo, Pedrusco, Lolo, Tomás, Ruso, Mateo e Hidalgo.

Estepona: Castaño; Martín, Sanjuán, Gabriel; Tinoco, Rojas; Vinuesa, Pelitos, Teo y Plácido.

Gran partido del Portuense frente al Huelva (3-1)

Remontó holgadamente el resultado adverso del primer tiempo

PUERTO DE SANTA MARÍA. — (Corresponsal).

Gran expectación entre la afición local con el encuentro de ayer en esta ciudad; ya que el rival de turno, el Huelva, sería equipo incómodo para los portuenses, máxime el hecho acaecido en la jornada anterior en su feudo, perdiendo con el líder del grupo, por lo que daría bastante batalla en esta ocasión.

Registró "Dato" gran entrada y la ovación al saltar al terreno de juego los de Hurlado fue de gala. Merecido, si señor.

Ambos equipos desde el prin-

cipio se lanzan al ataque, pero con un marcaje exacto de hombre por hombre, que hacen imposible dominar el esférico, por lo que concurren las mismas ocasiones de peligros en ambas áreas. Estas se suceden de manera alterna y tanto Serrano como Omist, pasan por momentos de apuros en varias ocasiones.

En el minuto 26, estuvieron a punto de conseguir gol los onubenses, haciendo Serrano una gran parada. Y un minuto más tarde, es Omist, quien batido en el suelo, le rebota el balón en los pies y salva gol cantado.

Se adelantan los "choqueros" en el minuto 32, por mediación de Hopa, quien estaba en dudosa situación de juego, pero que al quedar parado los defensas locales, aprovechó la salida de Serrano y llevó el balón a la red. Este gol, en contra mantiene un ligero dominio visitante por el nerviosismo momentáneo que registraron los del Puerto. Se retiran a la caseta sin más alteración en el tanteador.

De salida en el segundo tiempo, releva Hurlado a sus jugadores Santi por Matas, y a Soler por Mariano. Y el Huelva cambia a Seguí por Pumar, también en la salida.

El ligero cambio introducido en las filas locales da cierta consistencia a sus líneas, desde el principio, y es precisamente Matas, quien de cierto centro hace que cabeceé magistral Hernández y cediendo a Manolín, logre éste el gol del empate. La euforia es de suponer, y el dominio y tranquilidad impera en las líneas locales.

Remontan la igualdad en el minuto 13, siendo Matas quien nuevamente centra y Manolín pasa a Agüero que sigue de cerca la jugada y fusila de

manera imparable, haciendo inútil el intento de Omist por detenerlo.

Los onubenses cambian a Suero por Vázquez. A punto están de poner nueva igualdad a los de Huelva, ya que Serrano paró con los pies un fuerte chut de Paquito, cuando estaba tirado en el suelo. Corría el minuto 25. Se crecen los visitantes y durante algunos minutos se acentúa el peligro en el área portuense. No obstante; se sacuden prontamente este dominio, y sus contraataques hacen presumir se aumentará la cuenta de goles. Así sucede en el minuto 44, cuando Manolín, de cabeza, remató imparable a las mallas un buen servicio de Matas.

El partido fue transmitido por radio a través de una emisora de la capital onubense.

La afición local tras los resonantes triunfos de su equipo, se dispone a acompañarle el próximo domingo en su desplazamiento a Ceuta, por lo que la organización de esta excursión es un hecho, del que daremos información en próximas fechas, con servicio especial para atravesar el Estrecho.

Destacaron por el Portuense; Allés, Ortega, Lolo, Matas y Mariano.

Por el Huelva: Carreño, Navarro, Paquito y Suero.

Dirigió el colegiado sevillano señor Fernández Quirós, que estuvo bien, con ligeros errores de apreciación.

Alineación:

R. C. Portuense: Serrano; Allés, Ortega, Soriano; (Mariano); Lolo, Soler (Matas); Agüero, Hernández, Manolín, Cuchicha y Santi.

R. de Huelva: Omist; Eloy, Carreño, Navarro; Pumar (Seguí), Ortiz; Hopa, Paquito, Suero (Vázquez), Quirós y Dórrago.

PROXIMAS EXCURSIONES

con salidas desde Jerez y Puerto de Santa María el próximo domingo día 16.

A CEUTA. Con motivo del encuentro U. A. CEUTI-R. PORTUENSE. Salida desde Jerez y Puerto Sta. María en autocar a las 7.00 de la mañana para embarcar a las 10.00 en el transbordador "Virgen de Africa", especialmente fletado para este acontecimiento.

Regreso de Ceuta a las 8 de la noche para continuar posteriormente en autocar hasta El Puerto y Jerez.

PRECIO: 350 pesetas, autocar y barco. 225 id. solo barco ida y vuelta.

A HUELVA. Con motivo del encuentro R. DE HUELVA-XE-REZ C. D. Salida de los autocares a las 8.00 horas para regresar al finalizar el partido.

PRECIO: 185 pesetas.

SOLICITE SU INSCRIPCION EN

Marsans, s.

AGENCIA DE VIAJES Y TITULO 1 DEL GRUPO A
PLACA DE ORO AL MÉRITO TURISTICO
José Antonio Primo de Rivera, 53 • Tel. 34 42 05
Jerez de la Frontera

NOTA: En el Puerto de Santa María pueden efectuarse las inscripciones al SR. DELGADO en el BAR BUENAVISTA, el 861098, rogándole su petición de plaza antes del miércoles para control de pasajes con la capacidad del barco.

REGIONAL PREFERENTE

El Xerez Balompié ganó con claridad al San Juan del Puerto (2-0)

Al vencer "a domicilio" al Sindicales, el Puerto Real nuevo líder

El Balón de Cádiz goleó al Celulosa en su propio terreno

Ya tenemos nuevo líder. El Puerto Real venció por un mínimo uno a cero a su rival local el Sindicales, y ello le alza al liderato, visto los resultados de los dos equipos que le aventajaban en la tabla, Moguer y Cádiz. El primero de ellos tan sólo consiguió empatar su encuentro ante el Chiclanero, y el segundo salió derrotado de su visita al Ecija Balompié.

Nada pudo hacer el C. D. Plata en su desplazamiento a San Fernando, donde el Hércules le derrotó por dos goles a cero. El mismo resultado se dio en Mundo Nuevo, pero éste a favor del conjunto jerezano del Xerez Balompié que venció al San Juan del Puerto, lo que le mantiene en una buena posición en la tabla. Tharsis y Barbate repartieron los puntos al finalizar su encuentro con el empate de salida. También hubo reparto de puntos en Carmona, con beneficio para el Isla Cristina.

Tampoco para el Juventud hubo provecho en su desplazamiento a Lepe donde le derrotó el San Roque por tres goles a uno. Destaca en esta jornada el rotundo triunfo "a domicilio" del Balón de Cádiz en el campo del Celulosa al que le infringió un cinco a uno bastante elocuente de la superioridad del conjunto gaditano.

Por último nos queda la nueva derrota del Florida en casa. Esta vez ante el La Palma. Mal andan las cosas para el conjunto de La Bar en que de no prosperar en sus confrontaciones, puede verse en dificultades al finalizar la Liga.

VICTORIA DEL XEREZ BALOMPIE

En encuentro celebrado en el campo de Mundo Nuevo, el Xerez Balompié ha vencido al San Juan del Puerto, en partido de Regional Preferente, por dos goles a cero.

Partido muy movido y en el que se han presenciado buenas jugadas que fueron muy ovacionadas por el escaso público asistente. No nos explicamos el por qué de esta escasez de público a confrontaciones de Regional en nuestra ciudad, cuando los equipos competidores, por su calidad de modestos, tienen que hacer enormes esfuerzos para poder paliar los gastos que sus largos desplazamientos les ocasionan. Vamos a animarnos todos un poquito y darles a estos equipos jerezanos el apoyo monetario que necesitan con una asistencia en mayor proporción a sus encuentros.

Los dos goles del Xerez Balompié fueron conseguidos en el segundo tiempo, dado que la primera parte finalizó con el empate de salida. Fue Julio el autor del primer gol a los 12 minutos, recogiendo un rechace de un poste a tiro de un compañero de vanguardia. Luego en el 40, Gutiérrez II resuelve una melé ante el marco de Piquera y hace el segundo. Todavía hubo otro gol más en el minuto 38 de Julio que el árbitro anuló incomprensiblemente.

Téllez, de Sevilla, dirigió el encuentro bastante bien. Por los locales destacaron Julio y Del Pozo; y por los visitantes, su guardameta Piquera, tercer meta que le vemos al San Juan del Puerto en Jerez y en la misma línea de seguridad que sus antecesores.

San Juan del Puerto: Piquera; Quintero, Rodríguez, Ramos; Benítez, Ofi; Labrador, Antonio, Abad, Lolo y Mariano (Guill).

Xerez Balompié: Coca; Collantes, Rasero, Gutiérrez I, Rendón, Tato (Gutiérrez II), Julio, Del Pozo, Paéz, Ortega y Colorado.

EL ECIIJA DERROTO AL CORIA

ECIIJA.—(Especial para HOJA DEL LUNES).

En partido correspondiente a la Regional Preferente, el Ecija Balompié ha vencido al Coria por dos goles a uno.

El partido ha sido muy bonito y se ha desarrollado por unos cauces de completa deportividad, por lo que el colegiado no tuvo dificultades en su labor. Los corianos han cau-

sado una inmejorable actuación y siempre opusieron tenaz resistencia a las evoluciones de los componentes del cuadro local.

En la primera parte, el dominio fue alterno y las defensas se imponen a las delanteras contrarias, y los disparos que no neutralizaban los defensas eran muy bien retenidos por las intervenciones de ambos porteros, en especial el coriano que realizó unas paradas de enorme mérito que fueron muy aplaudidas. Así llegamos al minuto 26 en que Sevillano lanza un centro muy peligroso desde el extremo que el meta Aguayo despeja mal y aprovecha Pedraza para marcar el primer gol de los locales. En el minuto 37 se produce un barrullo en la meta de Diego que oportunamente Mariano resuelve con el gol del empate para los corianos.

En la continuación y en el minuto 62 del encuentro, Sevillano bota córner contra el portal del Coria, despeja Aguayo, cuyo despeje se empalmado por Toro hacia su misma meta convirtiéndose en un buen centro que Campos cabecea suavemente a la red. Era el dos a uno para el Ecija que le daba los dos puntos de disputa.

En el Coria, su meta Aguayo, Loyzoa y Jesús los más acertados; por el Ecija, Santacruz, Sevillano y Pino, los mejores.

Mediocre actuación del colegiado señor Valenzuela.

Coria: Aguayo; Toro, Varela, Julio; Luciano (Isabelo), Díaz; Loyzoa, Manolín, Mariano, Luis (Nono) y Jesús. Ecija Balompié: Diego; Herrera, Del Río, Santacruz; Juli, Sevillano; Pino, Campos, Chico, Viladón y Pedroza.

CONTINUA EL FLORIDA SIN GANAR UN PARTIDO

LA BARCA DE LA FLORIDA.—(Especial para HOJA DEL LUNES).

Correspondiente al grupo II de la Regional Preferente, se han enfrentado en este pueblo, los equipos del Florida y el La Palma, finalizando el partido con la victoria del equipo visitante por un gol a cero.

El equipo local continúa sin ganar un partido y ello le ha llevado a figurar en el penúltimo lugar en la tabla de clasificación. Mala se ha puesto la situación para el equipo de La Barca, en una temporada en que se encuentran en el grupo unos equipos fuertes y que están dispuestos a luchar para un solo puesto de clasificación y ello les hace buscar puntos en todos sus desplazamientos. Esto ha ocurrido en esta ocasión con la visita del La Palma y lo mismo puede ocurrir con la de otros. El Florida debe buscar el remedio de encontrar hombres más resolutivos en su delantera ya que aunque dominan a sus contrarios, en la mayoría del tiempo en que el balón se encuentra en el terreno de juego, se pierden oportunidades de marcar, y los goles son los que dan los triunfos y, por añadidura, los puntos.

REPARTO DE PUNTOS EN CARMONA

CARMONA. (Servicio especial).—Carmona, 1; Isla Cristina, 1.

Isla Cristina: Santos; Pilon-

go, Escobar, Romero; Rodríguez, Nicolás; Tadeo, Segrera, Cumbreiras, Félix y Jaime.

Carmona: Hierro; Prieto, Bustos, Bordayo; Juanjo, Navarro; Gavino, Sancho, Bernardo, Ignacio y Acevedo.

El colegiado señor Guzmán, estuvo discreto.

Partido en que el resultado ha podido ser otro a favor de los locales que pese al empate han jugado un buen encuentro ya que el equipo forastero ha jugado un encuentro de carácter netamente defensivo.

La primera mitad, por ello, ha terminado con empate a cero y ya en la segunda, en pleno acoso local, Sancho, en bonita jugada individual logra el primer gol de la tarde de los locales, cuando se cumplía el minuto 13.

A partir de este gol, se confían los locales y pasa a dominar el equipo forastero que pone en peligro en repetidas ocasiones la meta local, y al minuto 38, Jaime, de certero cabezazo, logra el gol que supondría el empate.

EL JUVENTUD DERROTADO EN SAN ROQUE

SAN ROQUE. (Servicio especial).—San Roque, 3-Juventud, 1. Mereció mejor resultado el Juventud en Lepe, ya que sus delanteros se han mostrado peligrosos, pero fueron cayendo lentamente en la fuerte opresión a que les sometieron constantemente los locales que han realizado un buen encuentro.

Al minuto 12 del primer tiempo, Riquelme a pase de Chica, inauguró el marcador, siendo Luini el que al minuto 29 estableció el empate.

Cuatro minutos más tarde, Hernández deshacía la igualdad en rechace de la defensa frastera.

La segunda mitad, ha sido de dominio alterno destacando ambos centrales y la excelente labor de los volantes.

Cuando se cumplía el minuto 32 de esta mitad, P. Vargas de fuerte tiro desde lejos establecía el definitivo tres a uno con que terminaría el partido.

El partido ha resultado interesante y por parte de los forasteros sus mejores hombres han sido Pauqui, Rial y Sánchez. Por los locales, Riquelme y Carnacea han sido los mejores.

El arbitraje del señor Padilla, ha sido discreto.

Juventud: Domínguez, Gaudilla, Pauqui, Martín; Diego, Luini; Chispa (Juanito) Macías, Rial, Bernal y Sánchez.

San Roque: Molina; Gómez, Aranda, Zarza, Contreras (P. Vargas) Chica; Riquelme,

Hernández, P. Enrique, Carnacea y Nino.

INESPERADA VICTORIA DEL BALON EN EL ESTADIO ONUBENSE

HUELVA. (Servicio especial).—Celulosa, 1; Balón, 5. El Balón de Cádiz, ha gustado enormemente frente al Celulosa y su delantera se ha mostrado muy goleadora, trenzando además jugadas de gran mérito, que han sido muy aplaudidas.

El primer gol de la tarde llegó por mediación de Juan de Dios, consiguiendo Losada el segundo de penalti, resultado este con que terminaría la primera parte.

En la continuación, nuevamente marca J de Dios y Gaudí establece el cuatro a cero, para que Alvarez, dejara sentenciado el quinto gol, siendo Candi el que marque el gol local, cuando fataban pocos segundos para el final.

El señor Damin, estuvo bien.

Balón: Sambruno; Madri, Beardo, Pepito; Losada, Roa; Gaudí, Malines, J. de Dios, Marente y Alvarez.

Celulosa: Fernando; Félix, Parra, Juan; Díaz, Emilio; Ramírez, Ricardo, Lara Candi y Ortiz.

EL PLATA PERDIO EN SAN FERNANDO (2-0)

SAN FERNANDO. (Especial para la Hoja).—Hércules, 2; C. D. Plata, 0.

En partido correspondiente al segundo grupo de la Regional Preferente, el Hércules de San Fernando ha vencido al C. D. Plata por dos tantos a cero. El partido comenzó con una insistente presión del equipo local, presión que cedió cuando el equipo de Jerez, al notar que la línea media isleña estaba desgarnecida, se decidió a lanzarse al ataque. Estos ataques, no fuesen continuos, pusieron en varias ocasiones en peligro la meta defendida por Iglesias. Terminaba casi el primer tiempo, al minuto 40, aproximadamente, cuando Chicha, recibe la pelota a la altura de la línea media del equipo visitante y después de internarse por el centro, lanza un disparo bajo, que bate al portero Lara. El Hércules se anima y domina más insistentemente, pero se llega al descanso sin que varíe el marcador. En el segundo tiempo, sigue la misma tónica de juego y hasta el minuto 34, no llega el segundo gol isleño, obra del centro delantero Garrido.

A las órdenes del colegiado gaditano señor Ruiz, que sólo

estuvo regular, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. Plata: Lara; Jiménez, Zarzuela, Molina; Tete, Ortega; Pacote, Garrido, Gardina, Raimundo y Pastor (Cordero).

Hércules: Iglesias; Leal, Castro, Pol; Márquez, Bonilla; Muriel, Chicha, Garrido, Pinto y Falete.

BUEN PARTIDO DEL CHICLANA

MOGUER. — (Servicio especial). — Moguer, 1; Chiclanero, 1.

Un valioso positivo ha conseguido esta tarde el Chiclanero frente a un Moguer que no estuvo acertado ante el fuerte juego impuesto por los forasteros, pese a que el primer tiempo terminó con un gol a cero a favor de los locales en gol conseguido por Ramón de cabeza a los tres minutos de juego.

Ha luchado mucho esta tarde el equipo chiclanero y, por ello al final del partido el marcador señalaba ese empate a un gol conseguido por los forasteros en la segunda mitad por mediación de Moreno, pese a que el dominio ha sido netamente local, pero la defensa forastera ha sabido cerrarse atrás y mantener ese empate.

El señor Zamorano ha realizado un excelente arbitraje y se han distinguido por los forasteros su defensa y por los locales Masegosa, Angel y Chico.

Chiclana: Duarte; Mantón, Tizón, Aragón, Pedrin, Gamero, Torres, Alje, Moreno, Ramírez y Saucedo.

Moguer: P. Domínguez; Masegosa, Angel, Chico, Real, Delgado, Chacón (Domínguez), Macías, Ramón, Aniceto (Emilio) y Botrego.

JUGANDO A LA DEFENSIVA, EL BARBATE SACO UN POSITIVO

HUELVA. — (Servicio especial). — Tharsis, 0 Barbate, 0.

Partido netamente defensivo por ambas partes en el que el equipo local cuidó mucho su marco ante un Barbate que se presentó con una alineación de circunsancias, pero que inquietó con frecuencia la meta local en la que Pablo hubo de emplearse a fondo.

Fueron transcurriendo los minutos y los locales intentando una y otra vez perforar la meta forastera sin éxito, ya que los de Perinán han sabido mantener el cero a cero con una cuidada defensa que se salió con la ya al final del encuentro. Rey, Camacho y Pacheco, los mejores por el bando forastero y Pablo, Enrique y Ponce los mejores.

El señor Asquith, estuvo bien.

Barbate: Rey; Pérez Varo, José, Camacho, Sánchez,

(Pasa a la pag. siguiente)

TELEFUNKEN!!

EL PRESTIGIO Y CALIDAD DE UNA MARCA AL SERVICIO DE VD.

TELEFUNKEN

EL TV. DE FAMA UNIVERSAL

EXTENSA GAMA DE MODELOS

23/19"	Caravelle UHF	P. V. P.	19.632
23/23"	Caravelle UHF	P. V. P.	21.698
128/19"	Cruz Sur UHF	P. V. P.	21.647
128/23"	Cruz Sur UHF	P. V. P.	25.826
3.000/23"	UHF	P. V. P.	20.498

COMPRE UN TV. TELEFUNKEN Y ACERTARA GRANDES FACILIDADES DE PAGO Y MAGNIFICO SERVICIO TECNICO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

ANION RADIO Y FOTO VOX

REMEDIOS, 7

A. VICO, 25

Beba bien, bebiendo, GRANA Y ORO

VENTA DE PISOS

ZONA RESIDENCIAL DE LUJO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

NIVELAGRO S.A. - ECONS - DONA FELIPA 6 - TELF. 343501-346230

Segunda Regional

Al vencer a La Unión, el Flamenco es nuevo líder del grupo

Empató el Pilar en su terreno y el Mundo Nuevo fue goleado en Tarifa

En juveniles, el Xerez C. D. goleó escandalosamente al Rivera (7-0)

NUEVA VICTORIA DEL FLAMENCO

El Flamenco, como todo ha de suponer, volvió a ganar un encuentro más que le sitúa en una excelente posición. Esta vez fue La Unión la víctima del buen juego flamenguista que ganó con claridad por un eloquente 2-0, a pesar de actuar como "visitante", lo que les dá, además de los puntos, dos positivos.

OTRO EMPATE DEL PILAR EN SU TERRENO

El Pilar, 1; La Vid Industrial, 1.

Es digno de elogiar el magnífico quehacer del novel conjunto de La Vid Industrial, que en su debut en competición oficial viene obteniendo resonantes resultados.

Decimos esto porque ayer, en su encuentro con El Pilar, ha vuelto a demostrar sus grandes deseos de lucha y tesón para poner la contienda bien difícil a su nuevo contrincante. El equipo de La Vid Industrial, magníficamente dirigido por el ex jugador Mena, ha luchado a tope contra el equipo pilarista y al descanso de este partido logró llevarle ventaja de un tanto a cero, gol marcado por su extremo izquierdo Lucas, tanto que fue protestado por los jugadores

que en esta ocasión actuaban como "locales", ya que estimaron fuera de juego. Hasta la conclusión de este primer tiempo los de la Vid Industrial organizaron bien su defensa para tener su meta imbatida. Apenas iniciada la segunda mitad Carlos, en rápida internada, marcaba el gol del Pilar y establecía el empate definitivo.

El arbitraje de Asencio, lleno de despiques.

La Vid Industrial: España, Portela, Rafael, Navarro, Pepe, Bosch, Blanco, Luis, Flores (Vikingo), Verdugo y Lucas.

El Pilar: Gaviño, Andrés Jiménez, Pacote, Feria, Raimundo, Piñero, Durán, Franco (Quintana), Carlos, Guerra, Montero. Manolo Jiménez salió en lugar de Raimundo, lesionado.

AMPLIO TRIUNFO DEL ANTONIANO

LEBRIJA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Con el resultado de cuatro goles a uno a favor del equipo local, ha finalizado el partido correspondiente a la Segunda Regional entre los equipos del Antoniano y del Atlético Algeciras.

A los 42 minutos de juego se adelantó en el marcador el At. Algeciras con un gol marcado por Domingo. En el mi-

nuto 45 empató el Antoniano por medio de Corrales. Con este resultado terminó la primera parte.

Al minuto de la continuación Rosado marca para los locales y Parrita en el 10, y Rosado en el 39, cerraron la cuenta.

En el Antoniano destacaron Chapín, Rosado, Beni y Cano. Por los visitantes, Del Cura y Morales.

Buen arbitraje de Calahorra.

At. Algeciras: Miguel, Guzmán, Morales, Bart; Madri, Rafaelín, Romero, Vera, Domingo, Guillermo y Del Cura.

Antoniano: Medina; Cano, Chapín, Paco I; Bani, Tito; Parrita, Paco II, Corral, Rosado y Juanito.

MINIMA VICTORIA DEL SANTA ANA

CHICLANA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

En encuentro correspondiente al grupo primero de la Segunda Regional, el Santa Ana, de Chiclana, ha vencido al Rota por dos goles a uno.

Partido de mayor juego y dominio de los locales pero que la acertada defensa que los roteños efectuaron ante su portal, hizo que el marcador presentara al final tan precaria victoria. Fueron, a pesar de todo, numerosas las ocasiones que se malograron por mala puntería en los delanteros del Santa Ana, lo que hizo aún más laboriosa la ventaja.

DERROTA DEL PORTUENSE EN CHICLANA

CHICLANA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

En encuentro que correspondía al grupo primero de la Segunda Regional, el equipo local del Santo Domingo ha vencido por dos goles a uno al Portuense.

Los locales han sido superiores a sus contrarios y podemos dar como justo su resultado, quizás un poco corto para las oportunidades de que dispusieron los locales a todo lo largo del juego.

FUERTE DERROTA DEL MUNDO NUEVO EN TARIFA

TARIFA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Correspondiente el grupo primero de la Segunda Regional, el partido Tarifa-Mundo Nuevo ha finalizado con la amplia victoria del equipo local por cuatro goles a uno.

Los tarifeños no tuvieron enemigo en el conjunto jerezano y redondearon una excelente actuación, quedándose corto el resultado para las oportunidades de gol que desgraciaron los locales en la mayoría de las ocasiones.

DERROTA MINIMA DEL CONIL

ROTA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Con la victoria del equipo local de la Rotaña por un gol a cero ha finalizado el encuentro del grupo primero de la Segunda Regional que le enfrentaba al Conil.

El equipo visitante se mostró muy peligroso en los contraataques y a punto estuvie-

ron de producir una sorpresa a los componentes del conjunto local que con su gol lo creyeron todo hecho y empujaron a perder gas en su continuación para pasar, desde ese momento, a manos de los visitantes las riendas del juego. No sacaron nada positivo de su comicio los de Conil y el partido quedó en casa.

VICTORIA DEL ESPERA

ESPERA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Partido de Segunda Regional en su grupo II que finalizó con la victoria del equipo local por tres goles a uno.

Se adelantaron en el marcador los visitantes por medio de Tito a los 14 minutos de fuerte chut. En el minuto 20 empatan los locales por obra de Currito al rematar un buen centro de Quino. Con este resultado se llega al descanso.

En la continuación a los tres minutos en jugada de toda la delantera, Currito realiza el segundo. Y por último a los 87 minutos de partido en una combinación Fernando-Quino, marca el primero del tercero para su equipo.

Arbitró bien el señor Guerra.

Jedula: Cárdenas II; Mané, Sánchez Hernández; Cárdenas I, Zarzuela; Pepín, Alfonso, Tito, Lobato y Ministro.

Espera: Frasquito (Rivero); Peria, Valderas, Ruiz; Chuzo, Quino; Manchón, Fernández, Currito, Pepe Luis y Felipe.

EMPATE DEL TREBUJENA EN CASA

TREBUJENA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Partido de Segunda Regional que enfrentaba al Trebujena y al San Roque y que finalizó con la igualdad a un tanto.

Dominio alterno y numerosas ocasiones por ambos bandos de haber aumentado sus marcadores correspondientes. En el minuto 20 Aparicio saca córner que Olvera remata muy bien marcando el gol forastero. En el 42, Manchado y Cabral realizan una bonita jugada que aprovecha Cristóbal para hacer el tanto de la igualdad para el Trebujena.

Destacaron por el San Roque, su portero Holgado; y por los del Trebujena, Higuero y Cabral.

León tuvo un acertado arbitraje.

San Roque: Holgado; Hernández, Pimentel, Purri; Mena, Cugui, Carmona, Olvera, Rojas, Aparicio y Cristóbal.

Trebujena: Juan Miguel, Pedro, Rosado, J. Antonio,

Pepín, Lolo; Manchado, Higuero, Cabral, Cristóbal y Manolín (Corrales).

GOLEADA DE LOS JUVENILES DEL XEREZ AL RIVERA

En partido correspondiente al Campeonato Nacional de Juveniles, celebrado en el Estadio Domecq, el equipo del Xerez C. D. ha precipinado una severa goleada al Rivera por siete goles a cero.

A los 10 minutos del primer tiempo, diez inaugura el marcador, para cuatro minutos más tarde Pozo II, coloca el segundo en el castillero jerezano. En el 25, Lázaro bota un córner y Díaz II de colocado cabeza

zo eleva la cuenta a tres. Con este resultado se llega al descanso.

En la continuación y a sus cinco minutos vuelve Díaz II a marcar en jugada de toda la delantera. Nuevamente Díaz II marca al rematar una falta sacada por Rafa. Para por último Pozo II y Rafa dejan establecido el siete a cero para los jerezanos.

Rio tuvo un buen arbitraje.

Rivera: Bermúdez (Sánchez); Pérez, Vega, José María; Lobato, Macho; Bartolomé, Barea, Torrejón, García y Rafael.

Xerez C. D.: Mayén; Lázaro, Ramos, Morato; Rafa, Zaya; Pozo II, Díaz II, Pérez, Moreno (Lorenzo), Cita (Verdugo) y Lázaro.

Regional Preferente

(Viene de la pag. anterior)

Pacheco, Romero, Conde, Paquito y Llana.

Tharsis: Pablo; Andrés, Domínguez, Enrique, Almagro, Diego, Gómez II, Ponce, Amado, Mullén y Maya.

DOS POSITIVOS PARA PUERTO REAL

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal ANQUIO)—Sindicales, 0; Puerto Real, 1.

Partido de máxima rivalidad local con triunfo de los "forasteros" en gol con seguido por Fernando al minuto 43 de la primera mitad al rematar de cabeza un córner sacado por P. Gómez.

Durante la primera mitad el dominio ha sido alterno teniendo que emplearse ambos guardametas con acierto, pese a que ambas defensas se defendieron bien, pero los delanteros Abellenda y Gómez, por una parte y Zampaña y Camilo, por otra, se emplearon con acierto.

Durante toda esta mitad jugaron ambos equipos dando con exceso la defensa de su marco, por ello Miranda, por parte de los Sídicales, jugó detrás de Mora y Zaldívar, por parte de Puerto Real se convirtió en una defensa más para los "forasteros".

Ambos conjuntos, pese al pobre resultado, han luchado con codicia, aunque el Puerto Real se anticipó a todos los balones, por lo que esta primera mitad podemos considerarla de dominio portorrealense.

La segunda parte, con un gol en contra los locales se lanzan a una abierta ofensiva y a los 12 minutos Mora, en una falta que sacó, pudo establecer el empate, ya que el balón lamió el poste.

Anteriormente Cárdenas desaprovechó una buena ocasión al lanzar alto un balón cuando se había plantado solo ante Santana.

El dominio local es insistente y se registran en esta segunda mitad jugadas de peli-

gro por parte de los sindicalistas.

Con jugadas alternas termina el partido sin que varíe el marcador y en el que podemos destacar por parte de los portorrealenses, al cuarteto defensivo, a Fernando y Abellenda, y por los locales a Santana, Mora, Lolo y Camilo.

El colegiado jerezano señor Luna estuvo bien y supo quedarse con el partido.

Puerto Real: Luna; Vinelli, Manolín, Cordobés; Curro, Fernando (Eduardo); Abellenda, P. Gómez, Cárdenas (Barrios II), Zaldívar y Gómez.

Sindicales: Santana; Daneri, Mora, Mena; Miranda, Lolo; Zampaña, Ponce, Pulido, Nene y Camilo.

Concesión de créditos hoteleros

En la Delegación Provincial de Información y Turismo, se ha recibido comunicación de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, dando cuenta de la autorización de los siguientes créditos hoteleros y para construcciones turísticas, a propuesta de la Comisión Especial de Crédito Hotelero:

A Explotaciones Turísticas Gaditanas, 12.500.000 pesetas para la construcción de un hotel de primera B, en Conil.

A Viviendas del Campo de Gibraltar, 20.000.000 de pesetas para la construcción de un hotel de primera A, en San Roque, y

A doña María Luisa Rodríguez Pastoriza, 200.000 pesetas para la construcción de una cafetería en Villamartin.

Clasificaciones

SEGUNDA REGIONAL (Grupo I)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	N
1.-Flamenco	9	6	2	1	18	8	14	6	
2.-Portuense	9	6	0	3	17	8	12	4	
3.-Rotaña	9	5	2	2	14	8	12	2	
4.-Santa Ana	9	5	2	2	13	9	12	2	
5.-El Pilar	9	3	5	1	10	5	11	1	
6.-Conil	9	5	1	3	19	12	11	3	
7.-Tarifa	9	5	1	3	17	12	11	1	
8.-La Vid	9	4	3	2	13	12	11	3	
9.-Santo Domingo	9	4	2	3	12	12	10		
10.-Rota	9	3	2	4	17	16	8		
11.-Mundo Nuevo	8	3	2	3	6	12	8		
12.-Baión	9	2	2	5	7	13	6	2	
13.-Santiago	9	2	2	5	5	10	6	4	
14.-Vejer	8	1	3	4	11	21	5	3	
15.-La Unión	9	1	2	6	4	11	4	6	
16.-Las Lomas	9	1	1	7	9	22	3	7	

(Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	N
1.-Trebujena	9	4	5	0	16	7	13	3	
2.-Parña	8	5	2	1	21	10	12	4	
3.-Rivera	8	5	2	1	13	9	12	4	
4.-Espera	8	4	3	1	14	8	11	1	
5.-Antoniano	8	4	3	1	19	11	11	1	
6.-Jedula	9	3	4	2	15	14	10	2	
7.-Lebrija	9	4	1	4	12	12	9	1	
8.-Arcense	9	3	3	3	21	21	9	1	
9.-San Roque	9	2	4	3	17	13	8		
10.-Villamartin	9	2	4	3	20	19	8		
11.-Sanluqueño	9	3	2	4	19	19	8		
12.-Algeciras	9	3	1	5	21	24	7	1	
13.-Los Barrios	9	2	3	4	15	21	7	3	
14.-El Torno	9	1	4	4	17	22	6	4	
15.-Bornense	9	2	2	5	13	23	6	2	
16.-Vallense	9	1	1	7	12	32	3	5	

Resfriados!

rinomicine

CONSULTE A SU MEDICO - C.P.S. 4621

Resfriados!

rinomicine

CONSULTE A SU MEDICO - C.P.S. 4621

ROTA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Con la victoria del equipo local de la Rotaña por un gol a cero ha finalizado el encuentro del grupo primero de la Segunda Regional que le enfrentaba al Conil.

El equipo visitante se mostró muy peligroso en los contraataques y a punto estuvie-

Resfriados!

rinomicine

CONSULTE A SU MEDICO - C.P.S. 4621

Resfriados!

rinomicine

CONSULTE A SU MEDICO - C.P.S. 4621

MUNDO DEL AUTOMOVIL

El automóvil español ante la entrada en el Mercado Común

Las grandes marcas europeas tienen ya factorías en España

Y el mayor beneficiado será el propio usuario

Las últimas negociaciones con el Mercado Común, hacen que el hombre de la calle vea nuestra incorporación a Europa como algo más cercano y posible ya de ser tenido en cuenta. Desde el punto de vista del sector automovilístico, son muchos los que se preguntan que significará esta entrada en el Mercado Común.

La mayoría, en general, piensa que de este ingreso en el Mercado Común no se derivarán más que ventajas para el posible usuario o comprador de automóvil. Ante estas ideas generales vamos a analizar lo que de nuestra vinculación con el Mercado Común puede derivarse para nuestra industria automovilística.

LA FABRICACION EUROPEA

Los coches fabricados dentro del Mercado Común, son principalmente: Alfa Romeo, especializado en automóviles deportivos y cuya versión industrial se fabrica en Avila. Austin, junto con M. G., Morris, Riley, Standard, Triumph, Vaden Plas Princess, Wolseley, Jaguar, Daimler etc.; pertenecen al grupo B. L. M. C., que ya está instalada en Pamplona con la empresa AUTHI y en Linares con Land-Rover Santana.

El grupo alemán Volkswagen y Audi (Antiguo Auto-Union o D. K. W.) con ramificaciones de Mercedes, que a su vez tiene en Henshel y por lo tanto, en la poderosa Rhinstahl-Hanomag, posee una buena cabeza de puente en Vitoria con IMOSA y en Barcelona con CISPALSA.

La casa francesa CITROEN, cuyo grupo lo forman la veloz marca italiana Maserati, la alemana NSU famosa por su motor rotativo y la propia Fiat con los Autobianchi, tiene en Vigo un fuerte industria muy conocida por el usuario español. El tercer fabricante del mundo, el grupo americano Chrysler está fuertemente introducido en España con su empresa Barreiros Diesel y no olvidemos que a este grupo pertenecen además de los americanos Chrysler, Dodge, el lujoso Imperial y Plymouth, la casa francesa SIMCA y el grupo Inglés Rootes compuestos a su vez por Hillman, Humber, Singer y Sumbeat.

La marca holandesa DAF fabrica en España semirremolques y por sus relaciones con Leyland tiene conexiones con ENASA, fabricante de los Pegasos. El fabricante más fuerte del Mercado Común FIAT, está introducido en España de la mano de Seat (que ya ha fabricado más de un millón de coches) y el primer fabricante francés de automóviles, RENAULT, tiene en Valladolid una activa empresa que es FASA.

Con esto queremos demostrar que los grandes fabricantes europeos están en mayor o menor medida, introducidos en España. Queremos resaltar que los dos primeros fabricantes del mundo, la General Motors y la Ford que tiene una fuerte industria en Europa: Opel y Vauxhall, la primera y las Ford inglesa y alemana, la segunda, no tienen establecidas sus bases en España, pero no olvidemos que son empresas de los Estados Unidos cuyo fin es el de introducirse en Europa y esto ya lo han conseguido.

Por lo tanto, en el caso de entrar en el Mercado Común, no parecen previsibles fuertes entradas, de fuera adentro; sino, más bien de adoptar, si acaso, lo que ya existe en España.

LOS DERECHOS DE IMPORTACION

Dada la reglamentación española y que existe a la hora de iniciar esta fase del posible acuerdo con el Mercado Común un automóvil extranjero, para venderse en España, ha de poder primero tener autorización para hacerlo y segundo: pagar los derechos que esta importación lleva consigo. Lo primero no es preceptivo que tenga que cambiarse si España llega a formar parte de la Comunidad Europea, es decir es posible que se dejen importar de determinado número de unidades como oferta española a la hora de negociar, pero de esto a la liberación queda un largo camino. En cuanto a los recargos de estos posibles automóviles a importar tengase en cuenta, que en la actualidad aplicando el Derecho transitorio del 68 por 100 el definitivo es del 85 por 100 y siempre se puede partir de él que es el aprobado y los

Impuestos Compensatorios de un 13 por 100 resultan muy caros. Piense el lector que el automóvil extranjero tiene en los países de origen precios no bajos, pues el conocido y popular Volkswagen no cuesta menos de las 100.000 pesetas.

Si a estos precios altos se le añaden los impuestos de importación y los de lujo proporcionales, no creemos nada fácil la venta masiva de algún modelo que compense la instalación de una red de servicios similares a los españoles que es a la postre lo que hace al usuario ser útil y práctico un automóvil.

Desde luego, nosotros creemos que sólo serán rentables aquellos modelos que por ser de lujo o deportivos de categorías superiores a los fabricados en España, compensen su alto precio y la entrada en pequeñas partidas. Los automóviles tipo Mercedes, Rolls-Royce, Jaguar, Ferrari, Porsche, etc., dado el peculiar uso que se les da y la capacidad de maniobra económica de los que los poseen serán la base de las importaciones dado que se llegará a esta unión con el Mercado Común.

LA INDUSTRIA NACIONAL

Lo que más va a detener la entrada de automóviles de importación van a ser los propios usuarios españoles de vehículos nacionales.

La realidad es que para conseguir la fuerte motorización que hemos conseguido en los últimos años, nuestros fabricantes han realizado un gran esfuerzo que han, verdaderamente, mal acostumbrado al usuario. No olvidemos que el precio de un "600" es de 63.000 pesetas. Y que esta es la cantidad que recibe el fabricante. Todo lo que se paga de más va a parar a otras arcas y en la misma proporción van a pagar en los automóviles que en su caso se importan.

Además, queramos o no, los coches de fabricación española son duros y prueban de ello es que han sufrido, con cierto desahogo, nuestra inexperiencia de conductores y nuestras pobres carreteras. Posiblemente no se cuide la terminación y el detalle pero el automóvil en sí está muy bien concebido para nuestra geografía y mentalidad. Por eso, cuando empecemos a experimentar otros modelos que en teoría parece deslumbrarnos, veremos que si no se les embarga bien o si no se les cuida el engrase o conduce con cierto mimo, padecerán y necesitarán gastos fuertes de reparaciones. Por ello, el usuario perderá una esperanza en la que ahora se refugia cuando cree que no es considerado por el fabricante nacional, pero se convencerá de que su mejor futuro está en que ese "600" que ya sabemos que es duro, no le conserven el precio y no lo entreguen con mayores comodidades. Este será el fruto seguro de nuestro posible acuerdo con el Mercado Común y a la postre nuestra gran ventaja en esta asociación.

Posibles cambios en los «minis» españoles

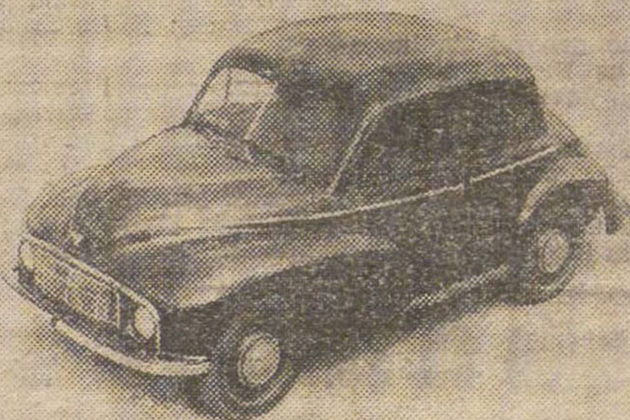
Han sido presentados por British Leyland, en el salón de Londres

Los nuevos modelos que el grupo BLMC ha expuesto en el Salón de Londres revisten gran importancia para España por ser susceptibles de fabricarse en Pamplona o, por lo menos, incorporar parte de las novedades presentadas.

British Leyland, desde que se constituyó en grupo homogéneo, no ha creado novedad absoluta alguna, se ha limitado a llevar a buen término los proyectos que estaban en curso antes de la fusión.

El resultado más importante de esta unión viene dada en la supresión de Austin Mini y Morris Mini como divisiones independientes, llamándose en la sucesiva a la unión de ambas por el nombre de Mini. De este grupo han salido al mercado, hasta el momento siete modelos bajo la denominación común de Mini, son estos el "Clubman", "Clubman Estate", "1.275-GT", "850", "1.000", "Cooper" y "Cooper-S". Estos modelos han sido variados en algunas de sus características de la carrocería y el interior. En lo que se refiere a su mecánica, Por tanto, como parte de la elaboración de chapa se realiza en Inglaterra, si bien con material español, tiene grandes posibilidades de que estos cambios sean introducidos en nuestros modelos de forma inmediata. Estas novedades no son de esperar que incidan en el precio pues básicamente con el mismo material se le da nuevo aspecto.

El Morris cumple años



El Morris Minor ha cumplido sus 21 años de existencia. Desde que en 1948 fue presentado en el Earle Court Motor hasta la fecha, ha mantenido su estilo y características con algunas modificaciones. Su motor inicial de 803 c. c. es, en la actualidad, de 1.093 c. c. En 1961 el Minor alcanzó la cifra de un millón. Su año de mayor producción fue 1957 en que lanzó al mercado 122.280 unidades. Cada Minor tiene 800 piezas metálicas y, como dato curioso, señalamos que la madera utilizada en los Minor desde su aparición es, aproximadamente la de unos cien mil árboles.

(Pedeca Press)

Barreiros exporta a Egipto y Colombia

En el pasado mes de octubre se embarcaron en Tarragona, con destino a Colombia, 864 conjuntos del Simca-1.000 fabricados en las factorías de Barreiros. Estos automóviles serán ensamblados en las factorías colombianas de Chrysler-Colmotores.

En este mismo puerto se em

barcaron 66 camiones Barreiros que son la primera remesa de un contrato firmado recientemente entre Egipto y Barreiros Diesel por el cual la empresa española enviará a la nación árabe una determinada cantidad de vehículos industriales.

"Pedeca Press"

Luis Hon, entrenador del Pontevedra

PONTEVEDRA, 9. — (Cifra). — Se han recibido noticias en esta capital que, en Madrid el posible candidato a la presidencia del Club Pontevedra, don José Malvar Figueroa, ha contratado los servicios del entrenador francés Luis Hon, que cuenta con el título de preparador nacional, para cubrir la vacante que se produjo con el cese del entrenador del Pontevedra, Luis Bello, el 18 de octubre último.

CONSIGNE siempre, al reverso de sus envíos con fiados al Correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar el número de Distrito Postal.

Novedades del Salón de Turín



Fiat ha presentado en el Salón de Turín este modelo Coupé Dine-2400. La carrocería ha sido diseñada por Bertone. Entre sus características más notables destaca el motor de seis cilindros en V de 1.987 c. c.

(Pedeca Press)

PEDECA-PRESS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA
Doña Dolores Lozano Vargas
VIUDA QUE FUE DEL SEÑOR
Don José Olmedo Muñoz
FALLECIO AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.
R. I. P.

Sus hijos, don Francisco, don Sebastián y don José; hijas políticas, nietos, nietos políticos, bisnietos, hermano, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ASISTAN A LOS OFICIOS EXEQUIALES QUE POR SU ETERNO DESCANSO SE CELEBRARAN EN LA PARROQUIA DE SAN PEDRO A LAS 12 DE LA MAÑANA, Y SEGUIDAMENTE A LA CONDUCCION DEL CADÁVER.
EL DUELO RECIBE Y DESPIDE EN DICHA PARROQUIA.
Vivia: Antona de Dios, 1 Dpto.
Jerez de la Frontera, 10 de noviembre de 1969.
Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44.

(Modelo 4.)

Nuevos altos cargos en siete Ministerios, Secretaría General del Movimiento y Delegación Nacional de Sindicatos

Los nombramientos se hicieron en el Consejo de Ministros del viernes

En el Consejo de Ministros celebrado el viernes pasado, se han producido 47 nombramientos de altos cargos. Afectan éstos a siete Ministerios, a la Secretaría General del Movimiento y a la Delegación Nacional de Sindicatos. Los nombramientos han sido entre otros los siguientes.

SUBSECRETARIOS

Trabajo, don José Utrera Molina.

Gobernación, don Santiago Cruyilles de Peratellada y Bosch.

Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner.

Industria, don Fernando Benzo Mestre.

Agricultura, don Luis García de Oteyza.

Información y Turismo, don José María Hernández Sampelayo.

Vivienda, don Javier Traver y Aguilar.

Movimiento, don José Miguel Orti Bordás.

DIRECTORES GENERALES

Prensa, don Alejandro Fernández Sordo.

Cultura Popular y Espectáculos, don Enrique Thomas de Carranza.

Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez González.

Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat.

Industrias Siderometalúrgicas y Navales, don Carlos Pérez de Bricio.

Urbanismo, don Antonio Linares Sánchez.

Administración Local, don Fernando Luis de Ybarra y López Doriga.

Impuestos Directos, don Julio Monedero y Carrillo de Albornoz.

Impuestos Indirectos, don Francisco Guijarro Arrizabala.

Patrimonio del Estado, don Víctor Mendoza Oliván.

Administración Interior y Asistencia Social, don Fernando de Liñán y Zofio.

Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia, don José Ramón de Villa y Elizaga.

Enseñanza Superior e Investigación, don Juan Manuel Echevarría Gangotiti.

Seguridad Social, don Enrique de la Mota Gorostiza.

Promoción Social, don Efraín Borrajo Dacruz.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, don José García de Aldan y Pinedo.

Presidente del F.O.R.P.P.A., don Agustín Cotorruelo Senguer.

Instituto Nacional de Previsión, don Blas Tello y Fernández Caballero.

Consejo Nacional de Educación, don Federico Rodríguez y Rodríguez.

Comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don José Antonio Perello Morales.

OTROS CARGOS

Almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante don Enrique Barbudo Duarte.

Presidente del Consejo de las Minas de Almadén y Arrazanes, don Juan José Esponosa San Martín.

Presidente del Consejo de Administración del Puerto Autónomo de Huelva, don Justo Bolaños Pérez.

Gobernador civil de Alicante, don Mariano Nicolás García.

Rector de la Universidad de Barcelona, don Fabián Estape Rodríguez.

Secretario general de Sindicatos, don Odolfo Martín Villa.

Inspector asesor general, don Carlos Iglesias Selgas.

Secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, don José Luis Mayán Gil.

Secretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo, don Javier Irastorza Revuelta.

Subcomisarios del Plan de Desarrollo, don Rafael de Aguilera Goicoechea y don José María Ordeix Gestil.

Jefe de la Secretaría Técnica del ministro y comisario del Plan de Desarrollo, don Emilio Sánchez Pintado.

Secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez.

Secretario general técnico del Ministerio de la Gobernación, don Manuel Gudiño García.

Secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia, don Pedro Segú Martín.

Secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda, don Antonio Leyva Añica.

Inspector general del Ministerio de la Vivienda, don Eduardo Navarro Álvarez.

Destrucción de seis oficinas de reclutamiento norteamericanas

Ha quedado inutilizada la movilización de 100.000 soldados

NUEVA YORK, 9. — (Efe). — El ataque más destructivo contra los centros de reclutamiento en todo territorio norteamericano ha tenido lugar a primeras horas de ayer en Boston, Massachusetts.

Seis oficinas de la ciudad dedicadas a la clasificación de reclutas han sufrido la destrucción de sus archivos, quedando inutilizada la movilización de 100.000 soldados, por lo menos durante las próximas semanas.

Elementos de la Guardia Nacional fueron llamados para reconstruir las oficinas mientras el FBI ha comenzado una investigación sobre el caso sin facilitar detalles a la prensa.

Las oficinas se encuentran situadas en los barrios de Roxbury, Jamaica Plain y Dorchester.

Según el coronel Paul Fennedy, director de los Servicios de Movilización del Estado de Massachusetts, el "trabajo" no fue llevado a cabo en cinco minutos y necesitó la actuación de elementos conocedores de la mecánica de los servicios selectivos norteamericanos.

Últimas noticias, procedentes de grupos contra la guerra en Vietnam indican que la destrucción de las seis oficinas fue llevada a cabo por un grupo que se identifica a sí mismo como "los ocho de Boston" que ha prometido, a través de hojas volantes, identificarse cuando lo considere oportuno.

SIETE MUERTOS TRAS LA CRECIDA DEL RIO GENOVA

CALI (Colombia), 9. — (Efe). — Siete personas perdieron hoy la vida cuando una crecida del "Río Genova" arrastró la humilde residencia que ocupaban, cerca de esta ciudad.

Una patrulla del ejército fue dirigida hacia el sitio de la tragedia para auxiliar a las víctimas, pero su actuación resultó tardía. Las siete personas pertenecían a una mis-

ma familia de humilde origen campesino.

CONCESION DE LOS PREMIOS NARANJA Y LIMON

Toni Leblanc y Salomé, finalistas

BARCELONA, 8. — (Cifra). — En el transcurso de una cena de gala celebrada esta noche en el Palacio Nacional de Montjuich, han sido adjudicados los Premios "Naranja y Limón" 1969 a Peret y Mina, respectivamente.

Los ganadores, dentro de cada grupo fueron:

Naranja;

Cine nacional: Tony Leblanc.

Cine extranjero: Luis de Fu.

Canción nacional: Peret.

Canción extranjera: Adamo.

Teatro: Julia Gutiérrez Caba.

Radio y Televisión: José Luis Uribarri.

Toros: Diego Puerta.

Limón:

Cine nacional: Teresa Gimpera.

Cine extranjero: Gina Lollobrigida.

Canción nacional: Salomé.

Canción extranjera: Mina.

Teatro: Adolfo Marsillach.

Radio y Televisión: Alfredo Amestoy.

Toros: Paco Camino.

Cogida del Mikobreño en Rota

En Tenerife triunfó Limeño

ROTA (Cádiz), 9. (Cifra). — Novillada-homenaje al toro de lidia. Ganado de Osborne Domecq hermanos, que dieron buen juego. Floja entrada.

Curro Camacho, en su primero, oreja y vuelta. En el sexto, vuelta. En el último, en el que sustituyó a Mirabreño, Ovación.

Luis Procuna, en el segundo de la tarde, oreja y vuelta. En el séptimo, ovación y vuelta. Alonso Morillo, en el tercero, dos orejas, rabo y vuelta. En el octavo, dos orejas y vuelta.

Joaquín García "El Cazalla", en el cuarto de la tarde, Una oreja y vuelta. En el noveno, ovación.

Mirabreño, en el quinto de la tarde, ovación. En el que cerró plaza resultó cogido, siendo sustituido por Camacho.

TRIUNFO DE LIMENO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 9. (Cifra). — Corrida organizada en honor de las reinas de belleza, que presidió Miss España 1969.

Seis toros de don Antonio Prieto de la Cal, que dieron regular juego.

Jaime Ostos, en su primero fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En su segundo y tercero, fue aplaudido.

Limeño, petición de oreja y vuelta en su primero. En el segundo, ovación, dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza, petición de oreja.

OREJAS Y RABO PARA ANTONIO GALAN

MOTRIL (Granada), 9. (Cifra). — Festival taurino, con casi lleno y buen tiempo. Un

novillo de Francisca Marín y otros tres de Pérez y Soia. Todos cumplieron.

Andrés Torres "El Monaguillo", silencio.

José Luis Román, silencio.

Antonio Galán, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Raúl Aranda, silencio.

OREJAS A GRANEL

TORREMOLINOS (Málaga), 9. (Cifra). — Cinco toros de Ramón Sánchez, que cumplieron.

El rejoneador Francisco Manco, ovación, dos orejas y vuelta.

Pedro Santamaría fue aplaudido con la capa en sus dos toros. En el primero, faena con pases por bajo y adornos. Media estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

En el otro, faena con ayudados por alto, derechazos y naturales. Tres pinchazos y media. (Ovación y vuelta).

Pedro Domingo, de Colombia, también fue aplaudido con la capa en su lote. En el primero faena con pases por bajo. Media estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el segundo, faena con redondos y naturales. Cuatro pinchazos y descabellos. (Silencio).

GRAVE COGIDA DE "EL CALATRAVENO"

MADRID, 9. (Cifra). — En la corrida celebrada ayer en la plaza de "Vista Alegre", resultó cogido muy grave el diestro "El Calatraveno", y de pronóstico reservado Vicente Linares.

Se lidiaron cinco toros de don Juan Sánchez y Sánchez y uno de "Puerto de San Lorenzo".

Aurelio García Higuera, ovación y vuelta y aplausos.

"El Calatraveno", aplausos en su primero. El quinto le hirió de mucha gravedad en la región escapular.

García Higuera mató con cierta brevedad a este toro.

Vicente Linares fue cogido por su primero, que le hirió en el escroto. Acabó con el animal de un pinchazo y una entera, siéndole llevada una oreja a la enfermería.

Pudo lidiar su segundo, con el que estuvo valiente y breve.

COGIDA DE JOSELITO TORRES

VALENCIA (Venezuela). — (Efe). — Tercera de la feria de Valencia. Toros bien presentados de Torrecillas, mansos excepto el segundo.

Joselito Torres, cogido por su primero, pasó a la enfermería con fractura del fémur derecho. José Fuentes terminó con el toro de cuatro pinchazos y una estocada.

José Fuentes en su primero dos orejas y vuelta. Abrevió en el otro, un manso.

Angel Teruel, Palmas en su primero; ovación en el otro.

Los hermanos Peralta lidiaron un toro de rejones en cuarto lugar. Oreja y vuelta.

El diestro venezolano Joselito Torres, sufrió aparatosa voltereta cuya consecuencia fue fractura del fémur izquierdo.

Cuando iniciaba la faena de su primer toro, al dar un natural, el astado se le venció por el pitón derecho, lo enganchó y lo levantó aparatosamente, hizo por él varias veces y en una de ellas del golpe con el asta le fracturó el fémur izquierdo.

El diestro venezolano fue trasladado a la enfermería y su toro lo mató José Fuentes.

CONSIGNE siempre, al recibidos al Correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao haga constar el número de Distrito Postal.

El Corte Inglés
LIDER DE LA CONFECCION
porque ofrece la seguridad de encontrar en el acto
UN TRAJE IMPECABLE

- DE GRAN ESTILO
- CON PERSONALIDAD
- DE SU JUSTA MEDIDA
- EN TEJIDOS DE ALTA CALIDAD

CON LA GARANTIA INTERNACIONAL DE PURA LANA VIRGEN

Elija entre los extensos surtidos de creaciones realizadas en nuestra propia industria.



La gran prueba de la lana



PLAZA DEL DUQUE Sevilla
aparcamiento

